



CHENIER

# L'AVENIR DU NORD

HEBDOMADAIRE DEVOUE AUX INTERETS DE SAINT-JEROME ET DU DISTRICT

1897 - 1959

Fondateurs: Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

1897 - 1959



LABELLE

"Le mot de l'avenir est dans le peuple même; nous verrons prospérer les fils du Saint-Laurent" (Benjamin Sulte)

Vol. 62 — No 15 — Saint-Jérôme, 23 avril 1959

LEO CADIEUX, directeur

Prix: 10 sous

## Avis de déménagement



Mon nouveau bureau est situé dans l'édifice de la Banque Canadienne Nationale, au no 281 rue Saint-Georges.

Dr Pierre Parenteau, O.D., Optométriste.



## LE BUDGET FEDERAL: UN VERITABLE GACHIS

Un député libéral à Ottawa a caractérisé le récent budget du ministre des Finances, l'honorable Fleming, comme étant le plus beau gâchis de notre histoire. Cette critique est bien justifiée puisque le récent budget permet de constater l'accroissement de la dette du pays, la majoration des impôts et des taxes, l'augmentation des dépenses et l'aggravation de la crise du chômage.

Quel fossé profond entre les promesses électorales de M. Diefenbaker et les tristes réalisations de son gouvernement!

## DEUX BUDGETS CATASTROPHIQUES

Par une curieuse coïncidence, deux budgets présentés récemment un à Ottawa et l'autre par la Cité de Montréal, comportent une note absolument catastrophique.

L'un et l'autre de ces budgets démontrent l'incompétence d'une administration "bleue".

Que ce soit à Ottawa, à Québec, à Montréal ou dans les municipalités, les contribuables paient largement de leurs deniers lorsqu'ils ont l'imprudence de porter au pouvoir des gouvernements bleus.

## RENIEMENT DE LA PAROLE DONNEE

Les gens bien se font un devoir de respecter leur signature et leur parole, mais il n'en est pas ainsi de Maurice Duplessis.

Au cours d'une récente conférence prononcée à Valleyfield, le président de la Ligue d'Action Citoyenne a démontré que "jamais homme public n'a autant violé la parole donnée que Maurice Duplessis".

Il s'était engagé à faire disparaître les commutations de taxes, à abolir la taxe de vente, à régler les dettes des corporations municipales et scolaires, à faire enquête sur l'administration de la Commission des Liqueurs, etc. Maurice Duplessis a depuis quinze ans violé toutes les promesses qu'il a faites.

## DU COURAGE ET DE LA SINCERITE

Il faut que les citoyens de Québec qui veulent se débarrasser de la dictature de Maurice Duplessis, fassent preuve de courage et de sincérité dans leurs convictions. M. Oswald Parent, député libéral. (Suite à la page 5)



## Considérations sur la vie canadienne

### M. Jean Bruchési, ambassadeur en Espagne

par EUGENE L'HEUREUX

En nommant M. Jean Bruchési ambassadeur canadien en Espagne, le gouvernement Diefenbaker a posé un acte qui lui fait honneur et qui lui attire le pardon d'un adversaire convaincu, mais loyal, pour une petite partie des nombreuses et graves fautes qu'il a commises envers le Québec depuis sa montée au pouvoir.

En effet, la nomination du nouveau représentant officiel de notre pays à Madrid fait plaisir à tous ceux de nos concitoyens qui désirent voir les autorités publiques nommer des hommes compétents à tous les postes de hautes responsabilités.

Par son talent, par la diversité des milieux où il a reçu sa formation, par son inlassable activité intellectuelle, par son art de bien dire tout ce qu'il faut dire et pas plus, par de nombreux voyages qui lui ont permis d'acquiescer des relations enrichissantes ainsi que des connaissances historiques et géographiques, M. Bruchési, consciemment ou inconsciemment, laissait percevoir en lui une vocation pour la carrière diplomatique.

Depuis son entrée dans le haut fonctionnarisme provincial, deux renaissances ministérielles se sont produites et le Sous-ministre est resté à son poste dans les deux cas. Voilà un signe non équivoque de la confiance que tout le monde peut avoir en sa compétence et en sa loyauté.

Il n'est pas téméraire d'affirmer que M. Bruchési a compris admirablement, dès le début et jusqu'à la fin, ses responsabilités culturelles, au poste qu'il occupe depuis une vingtaine d'années. Avec beaucoup de discernement et de dévouement, il se faisait l'avocat de tous les groupements culturels auprès du Gouvernement, qui a le devoir d'encourager par tous les moyens possibles les lettres, les sciences et les arts. Il fut un excellent mécène, que l'on s'appliquera, j'espère, à remplacer dignement.

Et son activité culturelle a débordé largement les cadres du fonctionnarisme. A la Société Royale du Canada, à la Société des Ecrivains, à l'Institut Canadien de Québec, à la Société d'Education des Adultes et dans tous les milieux où l'on se préoccupe de culture, M. Jean Bruchési est depuis longtemps un animateur, un inspirateur et un excellent conseiller.

A ce point de vue, son départ sera vivement regretté. Avouons que nous n'avons pas trop de ces entraîneurs à la vie intellectuelle.

Toutefois, la compensation est très appréciable. M. Bruchési possède toutes les qualités nécessaires pour représenter brillamment dans le monde diplomatique, notre Pays et notre Province. Il saura servir efficacement l'un et l'autre.

Le nouvel ambassadeur nous fera honneur non seulement à Madrid, mais dans les divers milieux où le conduira sa nouvelle mission. Bien spontanément, nous lui souhaitons tous les succès qu'il mérite, et qui seront un peu les nôtres à nous tous, Canadiens de coeur et d'esprit.

## TOMBOLA

La troupe scout de la paroisse Ste-Paule organise une tombola qui aura lieu le 25 avril à 8.00 heures au sous-sol de l'église Ste-Paule, sous la présidence d'honneur de M. le Curé Lemay.

M. l'abbé Georges Duquet, aumônier, invite toute la population à venir encourager la jeune troupe scout de Ste-Paule.

## Retraite fermée

Retraite fermée pour jeunes filles au Domaine D'Estrel Ste-Marguerite du 15 mai au 17 mai prochain. Vous pouvez donner votre nom au Domaine ou à Thérèse Labelle. Tél.: Gen. 8-6101.

## Fête en l'honneur de Mgr P.E. Charbonneau, V.G. P.D.

Au Centre Diocésain Mardi soir à 8.30 hres

Tous les paroissiens sont invités

## La Fête de saint Joseph Artisan



Une imposante cérémonie marquera encore cette année la fête de saint Joseph Artisan, le vendredi soir 1er mai, à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. Son Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de Saint-Jérôme, célébrera une messe pontificale à 8 h. 30. Et c'est M. l'abbé Ambroise Lafortune, (à droite) confrencier bien connu, qui traduira le message du Patron des travailleurs aux milliers d'ouvriers, de collets-blancs et de représentants des fonctions libérales présents.

## La Croix-Rouge dépasse son objectif

St-Jovite, 21 avril 1959. — La campagne financière dans le district de St-Jovite-Mont-Tremblant s'est terminée cette semaine et son président, M. John L. Bédard était dans l'heureuse position d'annoncer qu'un total de \$2,175.00 avait été collecté, dépassant l'objectif fixé. Outre St-Jovite et Mont-Tremblant les endroits suivants forment ce district: Lac Supérieur, Lac Carré, St-Faustin, Labelle, La Minerve, Brébeuf et La Conception.

## Président



M. Charles Allaire qui a été choisi Président Général pour la campagne de souscription pour les bourses d'études patronnée par la Société des Artisans, laquelle débute bientôt.

## HEURE D'ETE

Nous reviendrons à l'heure d'été dimanche prochain le 26 avril à 12.01. Il s'agira, avant d'aller au lit, d'avancer montres et horloges d'une heure. Dimanche, dans nos églises, les offices religieux seront célébrés d'après la nouvelle heure. Et lundi matin, on aura l'impression de se rendre au travail plus rapidement. Nous aurons, le soir, une heure de clarté de plus.

## BUFFET FROID

C'est dimanche le 3 mai prochain qu'aura lieu le Buffet froid annuel des Rev. Soeurs du Bon Conseil, au Centre Diocésain, sous la présidence d'honneur de S. Exc. Mgr Emilien Frenette.

Réservez votre journée, c'est à ne pas manquer. Vous dégusterez un délicieux buffet froid tout en aidant les religieuses à poursuivre leur travail auprès des jérômains.

## Nouveaux cours du S.P.M.

Fiancés et futurs mariés de l'année, vous êtes invités à bénéficier de la nouvelle série de cours du Service de Préparation au Mariage.

Dimanche prochain, le 26 avril à 8.00 hres p.m., le 2e cours sur la psychologie féminine et masculine vous sera présenté. Etes-vous sûrs de vous connaître assez pour vous entendre facilement après le mariage? Ne prenez pas de chance, inscrivez-vous aux cours du S.P.M., en vous rendant dimanche prochain au Centre diocésain, 236 ave. du Palais.

Bienvenue à ceux qui veulent préparer sérieusement leur mariage.

## CANCER

Donnez peu ou donnez beaucoup mais donnez "Un psteur de village. Connu pour sa bonté. Dans un naïf langage Prêchait la charité. Il disait: "Quand on donne, Soit beaucoup, soit un peu Un ange inscrit l'aumône Au livre du bon Dieu!"

Cette chanson désuète qui m'est restée en mémoire, du plus lointain de mon enfance, illustre assez bien jusqu'ou la moindre obole si minime soit-elle peut aider lorsqu'il s'agit de charité.

La campagne de souscription pour la Société Canadienne du Cancer, section St-Jérôme, est bien une forme de charité assez parfaite.

Les "sous" que vous jetterez dans la boîte des dames qui vous tendront la main, dimanche le 26 avril au dimanche le 3 mai, seront une aide charitable à la cause des cancéreux. Donnez donc aux quêtes, des deux dimanches aux portes des églises. "Soit beaucoup, soit un peu"... toutes les oboles contribueront au soulagement des populations sur les moyens préventifs contre le cancer (avant qu'il ne soit trop tard) ou aux succès des recherches sur cette terrible maladie qu'est le cancer.

Mlle Albertine Mailloux, i.l., présidente des quêtes aux portes des églises, nous informe que la liste des bénévoles assistant les responsables de chacune des paroisses sera publiée, la semaine prochaine.

Mme Geo. FLEURY, publiciste.

## NOMINATIONS ECCLESIASTIQUES



Mgr Paul-Emile Charbonneau, Vicaire Général



M. le chanoine Paul Labelle, curé de la Cathédrale

Son Excellence Mgr Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme vient de faire les nominations suivantes:

Mgr Paul-Emile Charbonneau, P.D., devient Vicaire Général du diocèse, directeur du Conseil diocésain de Pastorale, directeur adjoint de l'Action Catholique diocésaine et visiteur des communautés religieuses du diocèse.

M. le chanoine Paul Labelle est nommé curé d'office de la Cathédrale de Saint-Jérôme. Dimanche, le 26 avril, à 5 heures de l'après-midi, M. le chanoine Labelle célébrera une messe basse dans la Cathédrale; au cours de cette Messe, Son Exc. Mgr l'Evêque le présentera aux paroissiens dont il fut le dévoué vicaire de 1931 à 1951.

M. l'abbé Paul Bergeron devient curé à Saint-Lucien. Son installation sera présidée par Mgr Paul-Emile Charbonneau, V.G., dimanche le 26 avril à 8 heures du soir.

M. l'abbé Gérard Décaré est nommé curé de Mont-Rolland. Mgr Adrien Moreau, P.A., procureur du diocèse, présidera son installation dimanche soir le 26 avril à 8 heures.

M. l'abbé Marcel Lamoureux sera curé à Saint-Adolphe de Howard. L'installation se fera dimanche le 26 avril, à 8 heures p.m., et sera présidée par M. le chanoine Hubert Julien, vicaire forain de Sainte-Adèle.

M. l'abbé Paul-Emile Perron devient curé du Lac des Seize-Iles et desservant de Weir. Son installation sera présidée par M. le chanoine Rosario Laurin, curé de Saint-Sauveur, dimanche soir le 26 avril à 8 heures.

## Au diner-causerie de la C. de Commerce



Photo de la table d'honneur lors du diner-causerie de la Chambre de Commerce qui eut lieu à l'Hôtel Lapointe, mercredi le 15 avril dernier. On remarque de g. à d.: M. Forbes Kennedy qui agissait comme M.C.; M. Jean Lalonde qui a présenté (très spirituellement) le conférencier; M. Miville Couture, conférencier invité; M. Paul Beauséjour, président de la Chambre de Commerce; S. H. le maire Hubert Murray et M. Jean Lalonde qui remercia le conférencier.



Au diner-causerie de la Chambre de Commerce de St-Jérôme, on remarquait de gauche à droite, Mme Fernand Casavant, Mme Albert Ménard, Me Albert Ménard, Mme et M. Albert Gascon, Mme et M. Bruno Martin. Ces trois messieurs sont échevins de la Cité de St-Jérôme. A l'arrière plan, deux personnes qui tenaient à se montrer: MM. Marcel Léonard du Progrès de Terrebonne et Marc Fortin de l'Echo du Nord.



On sait que notre ami Camille Lorrain a un faible pour les ponts. On voit qu'il a aussi un faible pour les jolies femmes. On le voit causant avec un groupe de dames à l'occasion du diner-causerie de la Chambre de Commerce. De g. à d., on remarque Mmes Napoléon Castonguay, Maurice St-Pierre, Paul Beauséjour et Hubert Murray, mairesse de St-Jérôme.

Sensationnel Ultra-Moderne

SURVEILLEZ BIEN L'OUVERTURE PROCHAINE DE NOTRE NOUVEAU MAGASIN

# HAJALY & FRERE INC.

297, ST-GEORGES — ST-JEROME

ASSIDUITE SOCIALE — Au cours de la soirée du dixième anniversaire le gouverneur du district Ned Mahon a remis les insignes d'assiduité à ceux qui au cours des années passées n'ont pas manqué d'assises. Jacques Choinière, 1 an, Giles Locas 1 an, Maurice Bleau 2 ans, Bill Atkin 7 ans, Jean Lalonde, membre fondateur 5 ans, André Dusseault 1 an, Hubert Murray, maire de la Cité, Max Greenspoon 10 ans (membre fondateur) Rostand Beauséjour 4 ans.

**L'AVENIR DU NORD**  
 JOURNAL HEBDOMADAIRE FONDE EN 1897  
 PUBLIE A SAINT-JEROME, Cte Terrebonne  
 295, St-Georges - C.P. 160 - Tél. 4350

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

**ADMINISTRATION ET REDACTION :**  
 Directeur : Léo Cadieux  
 Rédacteur-Gérant : J. Geo. Dunnigan — Publiciste : Georgette Dunnigan

L'AVENIR DU NORD est publié par L'Avenir du Nord Ltée, et imprimé aux ateliers de l'Imprimerie St-Jérôme Inc., 303, Ave Parent, St-Jérôme, Qué.



**ELUE REINE DES CAISSIÈRES.** — Mlle Mona Harper, 239, rue Montréal, Sherbrooke, qui vient d'être proclamée par un jury composé de représentants du Super Market Institute et du National Cash Register Company, "Reine des Caissières" des supermarchés de la province de Québec, Mlle Harper, à l'emploi de la compagnie Steinberg's Limited depuis près de quatre ans, représentera toutes les caissières de la province, lors des finales régionales qui décideront du choix de la "Reine des Caissières" du Canada. Cette dernière se rendra à Atlantic City, en mai prochain, pour participer au grand concours international tenu annuellement sous les auspices du Super Market Institute et du National Cash Register Company.

**Les réalisations de la Loi provinciale de l'habitation**

Ce n'est pas l'Office du Crédit Agricole du Québec qui prête, mais les Caisses Populaires et les Compagnies de prêts autorisées.

**PRET**  
 a) Tous les prêts en vertu de la Loi provinciale doivent être consentis par des compagnies d'assurance, sociétés de prêts ou de fiduciaire, spécialement autorisées, ou par des caisses populaires.  
 b) C'est le prêteur qui détermine le montant à prêter sur l'habitation.  
 c) Le terme du prêt ne devra pas excéder 30 ans. Ce prêt devra être remboursé par acte d'obligation portant hypothèque, lequel acte devra contenir :

1.—Le privilège de remboursement par anticipation après un an de la date de l'acte d'obligation, moyennant une indemnité de trois mois d'intérêt;  
 2.—Un délai de 90 jours pour l'exécution de la clause de datation en paiement.  
 (Il a été convenu avec les compagnies prêteuses, que l'emprunteur jouira des deux privilèges précités aux clauses 1 et 2, aussi longtemps qu'il participera aux bénéfices consentis par l'Office du crédit agricole du Québec, même s'il n'est pas fait mention de ces privilèges à l'acte d'obligation).

**CAS DE REFINANCEMENT**  
 Les cas de refinancement ne tombent pas sous l'empire de la Loi provinciale de l'habitation 1948, ni de ses amendements;

Sont considérés expressément comme cas de refinancement :  
 a) les prêts préalablement consentis en vertu de la Loi Nationale de l'habitation (loi fédérale 1954);  
 b) les prêts préalablement consentis par des prêteurs non autorisés;

c) les prêts obtenus d'un organisme prêteur afin de rembourser un prêt originaire moindre que celui obtenu en second lieu.

**OBTENTION DES BENEFICES**  
 L'emprunteur, pour obtenir le paiement des bénéfices de la "Loi pour améliorer les conditions de l'habitation" ou le rabais d'intérêt, doit transmettre à l'Office, par l'entremise de la société prêteuse, une "déclaration de l'emprunteur", sur formule de l'Office fournie par la société prêteuse; cette formule doit être dûment remplie, signée et assermentée par l'emprunteur, complétée par la so-

ciété prêteuse et adressée à l'Office. Toutes les compagnies autorisées à prêter sous l'empire de cette Loi disposent de formules de demandes pour le bénéfice de leurs emprunteurs. Le requérant fera bien de voir son notaire afin de fournir à l'Office les renseignements demandés avec précision, et afin également d'éviter des délais inutiles.

Sur réception de la part de la compagnie prêteuse, des formules de demandes, l'Office du crédit agricole en fera l'étude et transmettra la décision officielle au requérant. Un certificat officiel confirmera l'acceptation. Toutes les conditions d'acceptation de demandes sont du ressort de l'Office du crédit agricole. On peut se procurer des renseignements à l'Office du crédit agricole du Québec, Service de l'habitation familiale, Hôtel du Gouvernement, Québec.

**IMPORTANT :**  
 L'Office n'étudiera aucune demande avant que la maison ne soit complètement terminée, que le requérant l'habite avec sa famille et que le montant du prêt ne soit complètement versé à l'emprunteur.

Les cas soumis par les organismes-prêteurs ne seront étudiés que lorsqu'une convention aura été signée par les officiers d'une compagnie prêteuse autorisée ou d'une caisse populaire, et ce, conjointement avec les représentants de l'Office du Crédit agricole du Québec (Service de l'habitation familiale).

**TRES IMPORTANT :**  
 Les bénéfices ne sont pas transférés à la suite de la vente d'une propriété, sauf dans les deux cas d'exception mentionnés à l'article 3 des règlements (page 10).

**DATE DU PAIEMENT DE LA CONTRIBUTION**  
 La contribution de l'Office du crédit agricole sera payable lorsque la demande d'urquérant aura été approuvée par l'Office, et courra à compter de la date de

vente, si la propriété a été acquise d'un constructeur.

La contribution de l'Office ou le rabais d'intérêt est payé sur réception d'un rapport de la société prêteuse indiquant les montants que chaque emprunteur a versés tant au capital qu'en intérêts. On pourra s'informer auprès de la société prêteuse de la date de l'envoi de ce rapport à l'Office.

**DEFAULT**  
 Tout emprunteur perd automatiquement les bénéfices de la Loi dès qu'il cesse de remplir les conditions de son acte d'obligation, ou dès qu'il cesse de se conformer aux règlements de l'Office du crédit agricole du Québec (Service de l'habitation familiale). Il est donc de première importance que chaque emprunteur s'acquitte des paiements stipulés dans son acte d'obligation dès leur échéance; le rabais d'intérêt n'étant pas payé à un emprunteur en défaut.

**Souper annuel du Club "Rotary" à la cabane Bouvrette**

Comme c'est la coutume chaque année, les membres du Club Rotary ont profité de la saison des sucres pour organiser leur souper annuel à la cabane. Une cinquantaine de membres se sont réunis à cet endroit, lundi soir dernier. On remarquait la présence de: le Dr et Mme Marc St-Pierre, M. et Mme Napoléon Castonguay, M. et Mme Paul-Aimé Castonguay, M. Jean Brossard, M. et Mme Conrad Brossard, M. et Mme Sarto Perreault M. et Mme Georges Fleury, M. Paul Sénécal, M. et Mme Arthur Monette, M. et Mme Roland Prud'homme, M. et Mme Georges Fleury (de Ste-Agathe), M. et Mme Forbes Kennedy, M. et Mme Paul Prévost, M. et Mme Bernard Vincent, M. et Mme Gérard Simard, M. et Mme François

Marchand, M. et Mme Hardy O'Meara, M. et Mme Rod Roy, M. et Mme Maurice Dupras, le Dr Alfred Chérier, M. Armand Bussièrre, M. Marcel Perreault, M. Gonzague Allaire, Mlle Simone Dallaire, Mlle R. Allaire, M. Jacques Parent, M. et Mme Paul Larocque, M. Gérard Taillon, M. J. A. Daly, M. et Mme Alex Bastien, M. et Mme François Plouffe, M. Jean-Paul Francoeur et le major Claude Michaud.

Ces agapes furent ponctuées de chansons à répondre, de bons mots et d'histoires "professionnelles" pendant le souper.

Plusieurs rotariens portaient des chemises du pays pour cette occasion et cette réunion se déroula "à la bonne franquette" comme toujours. La grande fraternité qui existe au Club Rotary se manifesta une fois de plus.

Le souper à la cabane se prolongea assez tardivement puisque pour une fois, les épouses des rotariens avaient leurs maris à leur côté, chose rare un lundi soir!



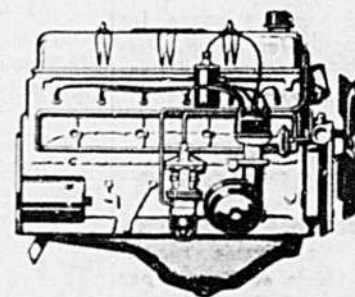
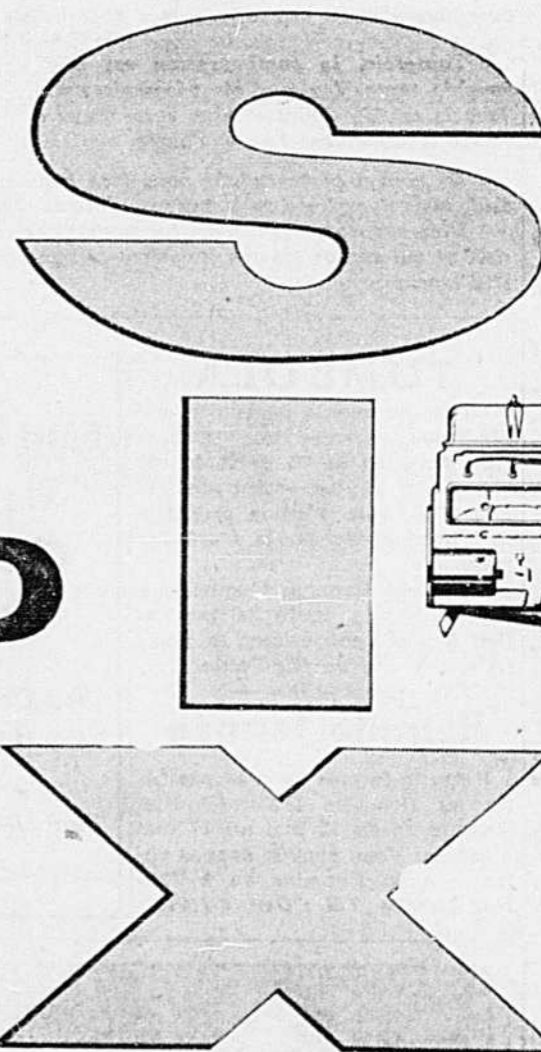
Quand vient l'heure de la détente...  
 prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

Voici le 6-cyl. le plus moderne, le plus souple et le plus économique qui soit: le 6-cyl. Mileage Maker Ford. En montagne ou en rase campagne, en hiver ou en été, ce sobre 6-cyl. vous assure les meilleures performances à un coût vraiment bas. Vous roulez jusqu'à 24 milles au gallon avec de l'essence ordinaire... et jusqu'à 4,000 milles sans changement d'huile, grâce à un filtre standard qui épure constamment toute l'huile du carter.

Vous obtenez aussi le brio qui a fait la renommée de Ford. Pour la route ou la ville, Ford vous offre tout l'allant désiré!

Le 6-cyl. Mileage Maker n'est que l'une des nombreuses caractéristiques d'économie que vous trouverez dans la Custom 300.



**FORD**

Vous épargnez aussi grâce aux autres caractéristiques standard Ford telles que: batterie à grand débit de 66 plaques, meilleur isolant contre la chaleur, le froid et bruits de la route, silencieux aluminisé qui dure jusqu'à deux fois plus longtemps. A l'intérieur comme à l'extérieur, la qualité et le fini supérieur de la Ford peuvent soutenir l'inspection la plus rigoureuse.

Ne manquez pas de passer chez le vendeur Ford de votre voisinage et de faire l'essai du 6-cyl. Mileage Maker—on peut l'obtenir dans toute Ford, sauf la Skyliner à toit escamotable.



Son élégance svelte et pimpante et son économique 6-cyl. font de cette Tudor Custom 300 le meilleur achat de sa catégorie.

Voyez votre vendeur **FORD EISEL MONARCH**

NOS SÉLECTIONS ET AUTRES SONT LES MEILLEURES EN VOITURES ET CAMIONS USAGÉS

**SIMARD AUTOMOBILE INC.**  
 420, Boul. des Laurentides Tél.: GE. 8-3583 ST-JEROME

**Toujours cloué au même salaire?**  
 VISEZ PLUS HAUT

**APPRENEZ UN METIER EN QUELQUES MOIS**  
 Initiez-vous à l'un de nos cours pratiques tels que :

Auto-mécanique - Soudure  
 Débossage - Dessin industriel  
 Radio-télévision - Electricité  
 Diesel - Réfrigération - Moteurs et mécanique et autres

Première leçon gratuite  
 Deux semaines de Cours pratiques seront données à l'École même à la fin de plusieurs Cours par Correspondance.

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure de 24 pages en couleurs me donnant tous les détails concernant les métiers que vous enseignez et m'indiquer les chances que j'ai de me créer un bon emploi. Je suis intéressé au cours de :

NOM \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_  
 Age \_\_\_\_\_ Adresse \_\_\_\_\_

Cours du jour   
 Cours du soir   
 Cours par correspondance   
 MM. 2-6-59  
 3035 St-Antoine - Montréal WE. 7-3904

**AVIRON INSTITUT TECHNIQUE**  
 Avec les cours de radio et de dessin industriel, chaque élève reçoit gratuitement les outils et accessoires nécessaires.



"Entendu, je vous les envoie..."

Comme c'est pratique à l'heure des repas!  
 Un appel ou deux chez des voisins, et les enfants arrivent en vitesse. Combien de repas froids, de moments d'impatience ou d'énervernement — et combien de recherches pour retrouver les enfants — n'avez-vous pas évités, grâce à votre téléphone?  
 Le téléphone contribue à resserrer les liens d'amitié, apporte plus de sécurité à notre existence et permet d'accomplir bien des choses plus rapidement.  
 Oui, le téléphone est un merveilleux serviteur qui offre infiniment plus que le peu qu'il coûte!

**LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA**

# Journée de l'éducation tenue par les étudiants du Séminaire de Ste-Thérèse

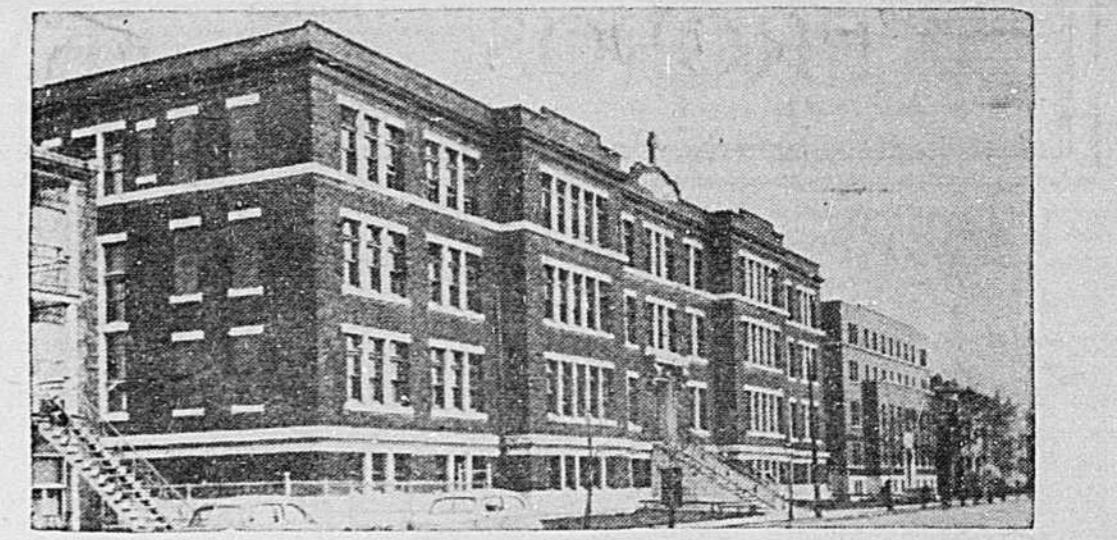
ANTE-THERÈSE (De notre en-). — La gent étudiante du Séminaire de Sainte-Thérèse ce "colosse sans queue" mérite des félicitations pour le succès qu'elle a obtenu lors de sa journée de l'éducation tenue jeudi dernier. Les responsables de cette mémorable journée sont MM. Jean-Paul L'Alouette, président, Raoul Barbe et Guy Gauthier, vice-présidents et le secrétaire M. Jean-Marcel Martineau. Cette journée organisée par le Conseil des Mouvements était sous le bienveillant patronage des autorités du Séminaire et elle avait été placée sous la présidence honoraire de S.E. Mgr Emillion Frenette, évêque du diocèse de Saint-Jérôme et de Mgr Pierre Decary, recteur du Séminaire. La journée a débuté par la messe chantée par Mgr le recteur et s'est poursuivie officiellement à 8.45 du matin par l'allocation du président. Tout le long de la journée les différentes commissions ont travaillé. Vers midi et trente minutes le dîner-causerie avec Son Excellence Mgr Frenette comme conférencier. Cette journée fort bien remplie s'est terminée vers 11.30 par une allocation de Monseigneur Pierre Decary.

**L'ouverture**  
 Voici le discours d'ouverture du président M. J.-B. L'AILLER :  
 "Environ à la même date, l'an dernier, avait lieu ici même au Séminaire de Ste-Thérèse, la première journée de l'Éducation. C'était pour nous une initiative nouvelle; nous en attendions les résultats avec anxiété, d'autant plus que de telles journées d'étude avaient jusqu'alors été réservées aux éducateurs, aucune institution n'ayant encore pris sur elle de donner à ses étudiants une journée complète leur permettant d'étudier leur situation dans un aspect particulier, de voir les lacunes et les déficiences, soit du côté des corps enseignant et dirigeant, soit du côté de l'étudiant."  
 "C'était la première fois que l'on nous donnait officiellement la parole sur un sujet où nous sommes les premiers intéressés. Le résultat fut bon et meilleur que l'on pouvait s'y attendre. Les discussions et les études furent sérieuses et intelligentes; les résolutions adoptées avaient toutes leur raison d'être. Certaines ne pouvaient être réalisées immédiatement ou même au cours de l'année; d'autres ne furent pas réalisées. Il faut l'admettre, par manque de collaboration et du fait d'un désintéressement chronique chez un bon nombre, du bien commun. D'autres enfin sont maintenant des réalités, et ce sont celles surtout qui ont incité les autorités à nous permettre de répéter cette année l'expérience d'une journée de l'éducation."  
 "A notre demande, des bibliothèques communales, en autant que c'était matériellement possible, ont été aménagées. Encore à notre demande, une Société d'Art Dramatique s'est formée; des initiations musicales et des manifestations artistiques plus intenses..."  
 "Et il y en a eu quelques autres."  
 "Des seuls résultats, mes chers amis, suffisent à justifier notre rencontre d'aujourd'hui. Bien entendu, il y aura des lacunes, des manquements; il faudra s'en servir pour construire la rencontre de l'an prochain. Les succès, il faudra en vivre et les faire passer dans notre vie, en faire profiter la société, et de ce fait, en profiter personnellement. Mais nous, étudiants, nous avons constamment à la bouche, le mot d'inefficacité. On aimerait que tout fut immédiatement payant, et on se refuse à attribuer un prix à des actes en eux-mêmes insignifiants, dont les résultats ne peuvent être perçus qu'à longue échéance."  
**Pourquoi le civisme**  
 "Une journée de l'éducation est extrêmement profitable nous le savons tous. Mais pourquoi centrer cette journée sur le civisme? Est-ce un problème actuel? Tout nous porte à le croire: les conférences nationales et provinciales sur l'éducation avaient choisi le civisme comme thème cette année. En France, le Congrès de la Fédération Française des Étudiants Catholiques se réunissait du 7 au 9 février 1959, et le thème de ce congrès de trois jours était: "Christianisme et Civisme". Nous avons consacré une commission pour étudier durant deux heures ce problème. La lecture des rapports de l'enquête anonyme à laquelle tous ont collaboré, finit de nous convaincre. Cette journée ne serait-elle que pour quelques-uns qui, franchement et se disant sincères, ont déclaré: "Le civisme est une affaire personnelle. Il ne se définit pas, mais il se vit et ce n'est pas une affaire de discussion: il y a des faits d'incivisme qu'on ne peut changer..." Ou pour ceux encore qui disaient voir dans une journée sur le civisme une invasion défendue, une offense à "l'autonomie personnelle", qu'elle serait grandement justifiée."  
 "Le civisme se vit, c'est vrai, mais il se définit aussi; et nous ne sommes pas autonomes, mais infiniment solidaires les uns des autres, nous dépendons de la famille, la famille a besoin de corps intermédiaires et les familles sont les constituants de la société civile. Et voici comment, selon le Père M. Riquet, s.j. français, le civisme se définit:  
**Définition du civisme:**  
 "L'essentiel du civisme, la source de toute morale civique, réside dans la conscience et la fierté d'être citoyen — écouter bien ceci — citoyen d'une cité, d'une nation, donc lié à son sort, solidaire de son passé, responsable de son avenir". Et le Père Riquet continue: "Sans choix préalable, sans mérite particulier, nous recevons la vie, l'aide, la culture par l'intermédiaire d'une famille, elle-même solidaire d'une cité. Devant ce fait inéluctable, nous ne pouvons que reconnaître notre dépendance et nos devoirs de gratitude et de justice, à l'égard de ceux qui par un long effort et de multiples collaborations ont collaboré à nous faire ce que nous sommes par notre connaissance et par l'éducation reçue. Il n'y a de bons citoyens que ceux: 1o qui prennent connaissance de cette dépendance. 2o et de ceux qui en acceptent toutes les conséquences."  
 (fin de la citation).  
 "Depuis que nous existons, nous avons reçu, presque toujours et en grande partie, tout ce que nous sommes et tout ce que nous avons. Qu'avons-nous donné? Peut-être beaucoup, mais en réalité bien peu, en proportion de ce qui nous fut attribué. Le civisme, c'est précisément ce retour, cette dette qu'en justice nous devons remettre à la société, et à la société civile plus particulièrement.  
 "Prendre conscience de notre

facile d'être citoyens de l'univers... Non, le sens social à l'échelle du village et du quartier est ce qui fait le plus défaut aujourd'hui... Citoyen du monde... c'est beau, c'est grand, c'est noble et ça élève, mais citoyen d'une cité collégiale, d'une paroisse, on se voit mal dans ce rôle. Et pourtant, c'est bien là, dans ce milieu, dont souvent nous ne connaissons pas toute la richesse, que s'offrent à chacun les possibilités immédiates d'actions civiques et urgentes. Pouvons-nous toutes les découvrir, ces possibilités pour enfin construire rapidement et d'une façon stable notre cité étudiante, et de ce fait, nous achever et nous perfectionner nous-mêmes, dans la mesure où nous aurons donné. Oui, il y a un profit, un enrichissement personnel à se donner à ces tâches sociales, et les sacrifices qui sont exigés, même s'ils font mal, sont une semence de profits personnels... Et qui en profite? La société, oui, mais l'individu du même coup.  
 "Qui, une fois ou l'autre dans sa vie, n'a pas songé à ce qu'il serait sans sa famille, sans l'aide de ceux qui l'entourent, sans les corps professionnels? Que serions-nous, laissés à nous-mêmes, à nos propres forces? Obligés de chercher nous-mêmes notre nourriture, de faire nos vêtements, de construire nos maisons, et d'abord d'en fabriquer les matériaux... C'est une situation extrême et théorique, mais elle nous montre comment tout est solidement charpenté, dans le monde, comme les hommes sont solidaires... ils travaillent les uns pour les autres, ils travaillent dans l'ordre, pour la société. Et nous n'aurions pas de place dans cette chaîne? Ou encore, nous en serions le dernier chaînon, celui du bas, que tous les autres s'unissent pour porter, mais qui lui n'en porte aucun. Je ne crois pas qu'il doive en être ainsi."  
**CONCLUSION:**  
 "Un civisme actif, un civisme positif, et non pas seulement des formules négatives. Rien n'est plus facile, et nous étudiants, nous le savons bien, que de régler oralement des problèmes, quelle que soit leur complexité. Ce qu'il faut,

est un civisme pratique, un civisme qui engage, qui nous engage tous, en tant que groupe et en tant qu'individus, c'est ce qu'il nous faut pour être des hommes... Non pas un sens social d'une journée, mais de toute une vie.  
 "Toute l'organisation de cette journée n'a été que pour amasser des matériaux, ici le sable, et là la pierre, ici les poutres et là le ciment... Reste à faire construction et nous la ferons tous ensemble, chacun travaillant dans la section qu'il a choisie. Puisse le bâtiment que nous élèverons aujourd'hui durer longtemps; il sera ce que nous l'aurons fait, et j'ai confiance... Nous aurons raison d'en être fiers..."  
**SON EXCELLENCE**  
 L'évêque de Saint-Jérôme était le conférencier du dîner-causerie. Le titre de sa conférence fut: "Le rôle du civisme chrétien". Après avoir signalé que ce genre de déjeuner-causerie dans les collèges classiques était sans doute, dû à l'initiative du président des collèges classiques (Mgr Pierre Decary), et qu'elle était à l'avant-garde dans ce domaine.

## Cinquantième anniversaire de la fondation de l'École Secondaire Christophe-Colomb



Son Eminence le cardinal Paul-Émile Léger présidera les fêtes qui marqueront le 14 juin prochain, le cinquantième anniversaire de la fondation de l'École Christophe-Colomb, dirigée par les Frères de Saint-Gabriel, et le vingt-cinquième anniversaire de l'Amicale.

Sachant, que plusieurs citoyens de nos localités sont des anciens élèves de l'École Christophe-Colomb.

Fondée en 1934, l'Association des anciens élèves fêtera pour sa part son vingt-cinquième anniversaire de fondation et le corps de musique son jubilé d'argent.

Voici donc, le programme des fêtes du 14 juin: 1 h. 30, convocation de tous les Anciens et de leurs épouses; 3h. 30, rencontre du Cardinal à l'école, départ pour l'église St-Arsène, célébration de la messe à 4 h. Le Banquet sera servi à la suite au sous-sol de l'église. Le prix du billet pour le banquet sera de quatre dollars le couvert. Depuis un an environ, l'Amicale fait parvenir le journal "l'Echo" une fois par mois à tous les Anciens dont elle possède la récente adresse.

Si des anciens ne le recevaient pas ils sont priés de communiquer avec le Rév. Frère Gaspard à l'École Christophe-Colomb, 6891 Christophe-Colomb, Tél. CR. 1-8460 et CR. 1-8794 ou M. Jean Dufort, 245 - 2e rue, Pont-Viau, Tél. MO. 9-0991.

### Abonnez-vous à "L'Avenir du Nord"

**Pourquoi votre mari est muet**  
 Toutes les femmes, ou presque, se plaignent que leur mari "ne leur dit jamais rien". Dans SÉLECTION du Reader's Digest d'avril l'une de ces dames déclare qu'elle croit avoir trouvé les raisons de ce mutisme exaspérant (certaines de ces raisons seraient foncièrement liées à la différence de sexe). Lisez ce qu'elle conseille aux épouses pour rendre leur mari plus loquace. Achetez votre Sélection d'avril aujourd'hui même.

## Êtes-vous trop OCCUPÉ pour ÉPARGNER?

Certaines personnes disent qu'elles sont trop occupées pour passer à la banque.  
 Si vous êtes de celles-là, vous devez de vous prévaloir du système moderne de la B de M qui vous permet de faire vos affaires de banque par la poste.  
 Sans obligation de votre part, vous pouvez obtenir tous les renseignements voulus à ce sujet à votre succursale de la B de M. Nous vous suggérons d'y passer ou d'y écrire dès aujourd'hui.



**"MA BANQUE" B de M**

**Service rapide de BANQUE PAR LA POSTE**

Il n'est rien de plus simple... Grâce aux nouveaux bordereaux de la B de M pour les dépôts faits par la poste, vous n'avez rien à écrire; vous n'avez à intercaler ni même à utiliser aucun papier carbone.

Vous ne faites qu'une feuille de dépôt et, aussitôt, la banque vous en envoie une copie-reçu ainsi qu'une autre copie pour vos dossiers.

Avec notre copie-reçu du bordereau, nous vous fournissons une enveloppe préadressée pour votre prochain dépôt. Cette enveloppe vous parvient par retour du courrier.

Il est facile d'épargner grâce au service postal de "MA BANQUE"

Demandez le dépliant consacré à notre service postal de banque. Vous y trouverez peut-être le moyen d'épargner temps, annuités et démarches.

**BANQUE DE MONTRÉAL**  
 La Première Banque au Canada

SUCCURSALES à votre service dans les LAURENTIDES  
 Succursale de Ste-Jérôme, 275 rue Labelle  
 Succursale de Ste-Jérôme-Nord, 574 rue St-Georges  
 Succursale de Lachute  
 Aversville (sous-agence)  
 Succursale de Ste-Adèle  
 Succursale de Ste-Agathe-des-Monts  
 Succursale de Howard (sous-agence)  
 Succursale de Ste-Thérèse  
 Succursale de St-Jovite  
 Mont Tremblant (sous-agence)  
 Ouvert mardi de 10 a.m. à midi

PIERRE TARTE, gérant  
 DONALD HAY, gérant  
 Ouvert tous les jours  
 LUCIEN D'ESCHEN, gérant  
 LYNCH CAVA, gérant  
 Ouvert mercredi  
 GASTON MONTEAU, gérant  
 ROLAND SAVARIA, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

**198**

**RAISONS DE PLUS DE VOYAGER PAR AUTOBUS**

Depuis 1955, la Compagnie de Transport Provincial a mis en service 130 nouveaux autobus et, à la fin de 1962, elle en aura ajouté 123 autres. Nombre total des nouveaux autobus: 253

**...DONT 198 NOUVEAUX "SUBURBANITES"**

Déjà en service: 96 — A venir: 102

Il s'agit là des plus modernes autobus pour les transports suburbains. Principaux avantages:

- SUSPENSION PNEU MATIQUE
- GLACES TEINTÉES
- LAMPES INDIVIDUELLES
- SIÈGES EN CAOUTCHOUC MOUSSE
- INTÉRIEUR DÉCORÉ AVEC GOÛT

Nos 253 nouveaux véhicules — commandés ou déjà en service — représentent une mise de fonds de \$9,053,042.00

Il ressort de ces chiffres qu'à la fin de 1962, la Cie de Transport Provincial aura remplacé 62% de sa flotte par les autobus les plus modernes qui soient. Avantages pour le public voyageur: service plus fréquent... commodité accrue... et plus de confort.

**LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL**

Ne roulez pas...  
  
 Le Centre d'Achats ST-JEROME reste ouvert jusqu'à 9.30 P.M. chaque MARDI JEUDI et VENDREDI pour vous mieux servir!

**GRATIS**  
 Gasoline "ESSO" pour 1,000 milles sur l'achat de l'une de nos AUTOS USAGÉES

Cadillac, sedan de ville, 1956, bas millage	\$2,995.00
Consul '52, sedan	375.00
Monarch '49, sedan, radio	195.00
Anglia '57, chaufferotte	949.00
Morris Oxford, '51, sedan	325.00
Morris Minor, convertible	395.00
Buick '51, conv., tout équipé	450.00
Dodge '54, station wagon, radio	1,050.00
Pontiac '54, coach, comme neuf	895.00
Chevrolet '53, coach, un bijou	795.00
Volkswagen coach, comme neuf	1,195.00
Chevrolet '53, sed., Bel Air	795.00
Renault '58, parfait	1,495.00
Buick '53, hard top, équipé	825.00
Buick '54, roadmaster, tout équ.	975.00
B.S.A. motocyclette 350 c.c., 11,000 milles	395.00
Chevrolet '52, coach	195.00
Pontiac '51, sedan	195.00

**Nicolas**  
 AUTOMOBILES LTEE  
 ST-ANTOINE DES LAURENTIDES  
 TEL. ST-JEROME GE. 2-9773-4

PROPOS

FEMININS

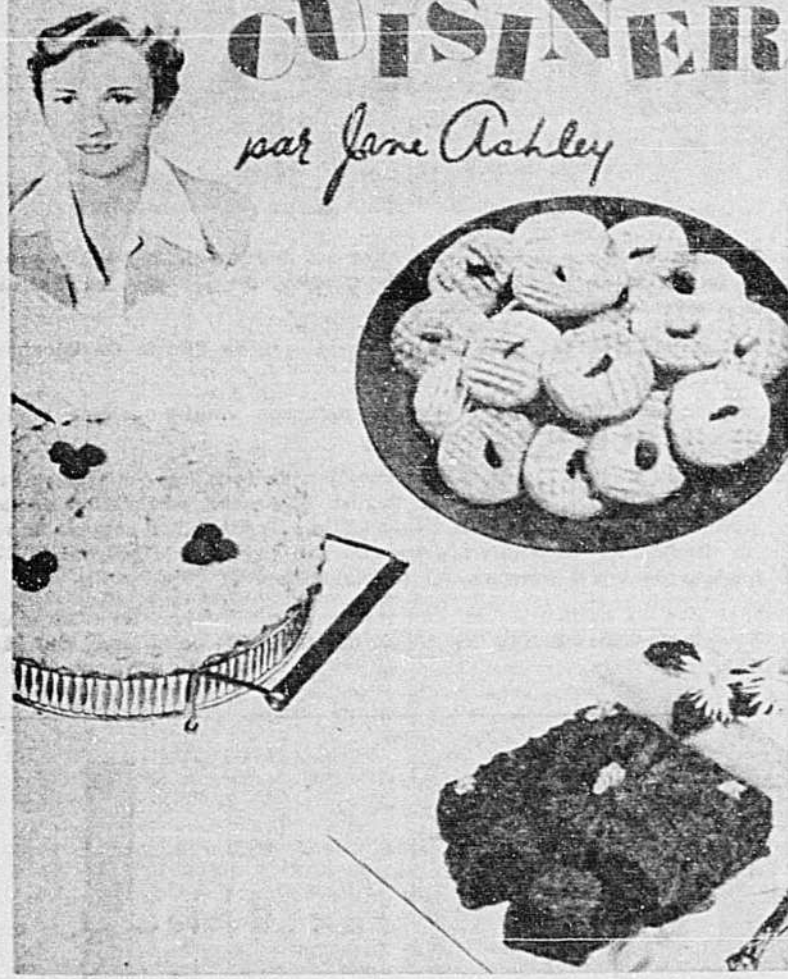
Par: GEORGETTE



L'ART DE

CUISINER

par Jane Ashley



GATEAU CHIFFON A L'ORANGE

- 1 1/4 tasse de farine à gâteau tamisée
- 3/4 tasse de sucre granulé
- 2 c. à thé de poudre à pâte
- 1/2 c. à thé de sel
- 1/4 tasse d'huile à salade
- MAZOLA
- 1/3 tasse de jus d'orange frais
- 3 jaunes d'œufs
- 1 1/2 c. à thé d'écume d'orange rapée
- 1/4 c. à thé de crème de tartre
- 3 blancs d'œufs

MELANGER et tamiser les quatre premiers ingrédients. FAIRE un creux et ajouter par ordre, la MAZOLA, le jus d'orange, les jaunes d'œufs et l'écorce d'orange.

BATTRE avec une cuillère jusqu'à ce que lisse. AJOUTER la crème de tartre aux blancs d'œufs.

BATTRE jusqu'à ce que les blancs forment des pics, très fermes.

INCORPORER lentement les blancs battus dans le premier mélange en pliant la pâte: ne pas brasser.

VERSER la pâte dans un moule à tube non graissé (8 ou 9 pouces) ou un moule carré (8 pouces).

CUIRE dans un four à 325°F. pendant 1 heure, ou jusqu'à ce que le gâteau rebondisse lorsque touché avec les doigts.

RENVERSER immédiatement le moule et laisser en suspension pour que la surface du gâteau ne touche à rien avant qu'il soit refroidi.

DETACHER les côtés du gâteau avec une spatule et enlever du moule.

GLACER si désiré, ou servir avec fruits ou crème glacée.

GATEAU CHOCOLAT SIMPLIFIE

1/2 tasse de cacao  
1/3 tasse d'eau bouillante

1/2 tasse de sirop CROWN-BRAND

- 1 1/4 tasse de farine à gâteau tamisée
- 1/2 tasse de sucre granulé
- 1/2 c. à thé de sel
- 1/2 c. à thé de soda à pâte
- 1 c. à thé de poudre à pâte
- 1/4 tasse de graisse molle
- 1/3 tasse lait
- 1 œuf, non-battu
- 1 c. à thé de vanille

CHAUFFER le four à 350°F. METTRE le cacao dans un grand bol à mélanger. AJOUTER lentement l'eau bouillante; mélanger jusqu'à ce que lisse.

INCORPORER le sirop de blé d'Inde CROWN BRAND; bien mélanger.

AJOUTER les ingrédients secs tamisés, mélangeant jusqu'à ce que tous les ingrédients soient bien imprégnés.

AJOUTER la graisse molle; battre 2 minutes ou jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de grumeaux et la texture soit lisse.

AJOUTER le lait, l'œuf et la vanille; battre 2 minutes ou jusqu'à ce que lisse et léger.

VERSER immédiatement dans un moule de 8 pouces, graissé et tapissé de papier ciré, ou dans deux moules de 8 pouces pour gâteau à étages.

CUIRE dans un four à 350°F. pendant 40 ou 45 minutes pour un gâteau carré, ou 25 à 30 minutes pour un gâteau à étages.

GLACER si désiré. \*Employer de la graisse à température de la pièce.



L'AMOUR..., TOUJOURS L'AMOUR!

Chères amies lectrices,

Le mot de Goethe: "Poésie, c'est délivrance," n'est jamais plus vrai qu'en poésie amoureuse.

Car si l'amour est de tous les temps, chaque époque le chante à sa façon. La poésie est, certes, la langue la mieux faite pour traduire les nuances changeantes du sentiment, parce que c'est une langue harmonieuse, ensorcelante et parfois obscure. Paul Valéry parlait de ses "charmes". Oui, il y a un enchanteur en tout poète car il détient le secret d'éveiller l'amour, comme celui de le peindre et de l'apaiser.

Même si nous ne sommes plus à l'époque romantique du moyen âge, où le troubadour chevaleresque se mourait d'amour courtois dans ses couplets et ballades, ni la fuite du temps, ni les progrès de la science, ni de successives révolutions n'ont réussi à transformer la nature humaine.

Il y aura toujours des coeurs dévorés par la passion pour crier leur peine et leur désespoir aux courriéristes. Leurs cris et confidences plaintives trahissent cette sourde inquiétude que Vigny a dit en vers: "Toujours ce compagnon dont le coeur n'est pas sûr..."

Encore de nos jours, il survient occasionnellement des tragédies causées par de grands chagrins d'amour qu'on ne peut dominer ou par des tourments de jalousie qui vont parfois jusqu'au crime!

Dans l'Amour avec un grand "A", toute la gamme des sentiments se déroule: angoisse, désir, espoir, désillusion, joie, ivresse, inconstance, trouble, contentement, extase.

Pour vivre intensément, il faut aimer... C'est une loi inéluctable à laquelle nous ne pouvons nous soustraire. Car l'amour est à la poésie ce que la couleur est à la peinture: sa matière première essentielle et la source inépuisable des thèmes sur lesquels l'artiste brode ses variations.

Au fond de tous les poèmes, on retrouve d'ailleurs ce mystérieux instinct commun à tous les êtres: le désir d'aimer et d'être aimé, qui, transposé, ennobli, purifié, prendra des formes sublimes. Toujours le coeur du poète se hisse au-dessus de lui-même. Un feu souterrain couve sous la cendre des rimes mais le rythme heureusement, impose une discipline à ces débordements du coeur.

Que ce soit des vers de Victor Hugo, de Tristan L'Hermitte, de Molière, de Pierre de Ronsard, d'Alfred de Musset, de Verlaine, de Beaudelaire ou de Gédéon, tous traduisent avec ferveur les joies de l'Amour.

Dans leurs stances galantes, sommets, quatrains, etc., les poètes savent exprimer en vers enflammés, toute la fièvre qui consume les coeurs des amoureux.

Tant et si bien que, tant que le monde existera, on continuera de chanter ces paroles: "L'Amour, toujours l'Amour!"

GUYLAINE



A TRAVERS LES BRANCHES

Par GUYLAINE

ON DIT QUE: Mardi soir, le 7 avril Mlle Foucher, bibliothécaire, était l'invitée des SS. de Ste-Anne, au sous-sol de l'église Ste-Paul. La responsable de la Bibliothèque Municipale a prononcé une intéressante causerie intitulée "Notre Ami le Livre!"

M. JEAN BROSSARD semblait fort affairé ces jours derniers, à déglacer le toit de la marquise de l'Hôtel Lapointe de ses derniers vestiges de l'hiver... Etait-ce pour "garder sa ligne" ou se tenir en forme?...

Mlle CLAIRE LAMARCHE est une demoiselle toujours pressée; à preuve, le jour de Pâques, alors qu'elle a fait le trajet entre Saint-Jérôme et Québec en 3 1/2 heures seulement, avec sa chèvre (Chevrolet), à une vitesse de 95 milles à l'heure... Pas pire quand même, hein?...

Le rêve de notre EVEQUE: c'est de posséder à la Cathédrale, une chorale enfantine comme celle de St-Lucien; il a été très impres-

Pourquoi courir les AUBAINES? quand elles vous attendent au... CENTRE D'ACHATS ST. JEROME

QUOI QUE CE SOIT... SOUS UN SEUL TOIT!



Le notaire et Mme Jean Blanchard photographiés au Thorncliffe, après leur mariage célébré par Mgr Charbonneau en la cathédrale de St-Jérôme samedi le 18 avril dernier.

La mariée (Andrée Monette) est la fille de M. O. Monette décédé, et de Mme Monette de St-Jérôme. Le notaire Blanchard est le fils du notaire J. L. Blanchard, M.A.L., et de Mme Blanchard de Ste-Thérèse.

Après la réception, M. et Mme Blanchard prirent l'avion à Dorval pour un voyage en Europe où ils visiteront la France, l'Italie, la Suisse, et plusieurs autres pays. (Photo G. Allaire)

sionné par le beau chant des petits gars au jubé, lors de la Confirmation!

En passant devant la vitrine du SALON CHARLES, on ne peut s'empêcher de jeter un coup d'oeil admiratif sur la superbe ombrelle de dentelle noire (style 1900), ornée de fleurs pasteltes, qui décore l'étalage de ce salon de coiffure jérômien!

Dans le Dis-Q-Ton de mars on publie une liste des meilleurs succès du jour: "Le Bateau de Tahiti" par Maria Candido - "Prière à Dame Marie" par Fernand Gignac - "Approche" par André Lejeune - "Si je Pouvais un Jour Revivre ma Vie" par Gilbert Bécand - "L'Eau Vive" par Lise Roy - "Mélodie Perdue" par Les Compagnons - "Lison" par Michel Louvain - "Come Prima" par Dalida - "Allo mon Coeur" par Dominique Michel et Jean Coutu - "A Capri" par Jen Roger - "Sait-on Jamais?" par Caterina Valenté - "Qu'on est Bien" par Dominique Michel... Tous ces disques, on peut se les procurer chez LAPOINTE TV, Enrg., (en face de l'Hôtel Lapointe)!

Le facteur, LOUIS L... est ainsi accueilli chaque matin par une demoiselle qui lui répète ces mots si doux: "Allo, mon coeur!" et lui, de répondre à la façon "Dominique Michel": - "Avez-vous bien dormi?" comme dans la chanson à succès. Comment donc finira ce duo?...

Le Jeune Commerce est fort affairé à préparer sa Semaine d'embellissement au mois de mai. Deux superbes panneaux-réclame en granit blanc, seront installés à l'entrée ainsi qu'à la sortie de la ville (en permanence). De plus, il y aura concours de beauté pour trouver Mlle Embellissement alors qu'on fera le choix d'une reine parmi les jolies Jérômiennes qui poseront leur candidature pour ce concours de beauté!

C'était une vraie parade de modes printanières au thé de l'hôpital, alors qu'on pouvait admirer de jolis bonnets de fleurs, des étoiles de fourrures et les plus jolis minois féminins!

MUSIQUE... CINEMA... LITTERATURE... TELEVISION...

Evocation des saisons



LUCE GUILBAULT

Un geste très banal. Et d'ouvrir une porte. Le printemps vient comme un enfant, avec ses cris et le goût de chanter. On évoquait dans le calendrier, on peignait la face d'un se décorait d'aubes à main affichant sur la nuit les pas du feu. Printemps - été - automne - Nul ne nous débarrassera de la succession. La sève lui est l'homme le; la respire. La série Images du Canada, par Jean-René Major et qui sur les ondes du réseau de Radio-Canada tous les samedis à 2 h. 30, quatre textes de Raymond-Marie Léger et de Michel van Schendel, seront diffusés le 26 avril, le 17 et 24 mai. Parmi les invités, Luce Guilbault participera à quatre émissions de la série.



Un ciné-club pour adolescents: telle est l'émission télédiffusée les samedis à 1 heure de l'après-midi au réseau français. L'IMAGE EN TETE propose un film de première qualité, des notes explicatives sur les cinéastes et une entrevue sur l'un des métiers du cinéma. Lors d'une récente émission, Pierre Nadeau interrogeait Louis-Carrier sur les problèmes du réalisateur au cinéma. IMAGE EN TETE est une émission préparée par René Boissay.

CARNET Social

"Fête-Surprise": Mercredi le 15 avril, M. Jean Sénéchal était le héros d'une fête-surprise à l'occasion de son départ du poste CKJL où il était ingénieur-en-chef depuis 3 ans. Parmi les invités, on remarquait: M. et Mme Arthur Lavoie, M. et Mme Blaise Blouin, MM. Claude Gratton, Jean Vézina, Jacques Tremblay, Jean Lalonde, S. Lopez, M. Roland Chevrier et plusieurs autres. On lui présenta en cadeau, un amplificateur Hi-Fi, et une adresse de circonstance fut lue par M. Roland Chevrier. Après quoi, un autre cadeau-surprise lui fut offert par un groupe d'annonces du poste au nom de M. Jean Lalonde, directeur de Radio-Lalonde. A sa vive surprise, on lui remit un sac contenant des boutons manchettes que chacun avait reçus en cadeau pour la part de M. Jean Lalonde. Pour compléter le tour, on attacha le sac dans le cou et divertit beaucoup l'assistance par la joyeuse réception qui suivit, il y eut jeux variés et chants en chœur. Elle fut prolongée jusqu'à trois heures du matin dans la plus cordiale et l'entraînée de la soirée.

LIVRAISON GRATUITE COMMANDE MINIMUM DE \$3.00

AUBAINES d'AVRIL

DANS TOUT LE MAGASIN

NOTRE GARANTIE: Toute marchandise vendue à votre magasin THRIFT est garantie, sans condition, vous donner 100% DE SATISFACTION

JUS DE TOMATE DE CHOIX "SEALARK"	2 btes 48 oz	55¢	FEVES AU LARD "CLARK'S" AVEC SAUCE TOMATE	2 btes 15 oz	33¢			
SAUCE TOMATE "HUNT'S"	4 btes 8 oz	19¢	VIANDES DE QUALITE					
PAPIER DE TOILETTE "CASHMERE" BLANC ou COLORE	4 roul. réj.	49¢	LONGES DE PORC PREPAREES					
POIS VERTS "ROSE DALE"	3 btes 10 oz	35¢	BOUIT DE COTE 3-3/16 - lb	43¢	BOUIT DU FILET 3-3/16 - lb	49¢	LONGE ENTIERE lb	59¢

CADEAUX GRATUITS pour 1¢ avec TIMBRES HORIZON

UN TIMBRE AVEC CHAQUE ACHAT DE 10¢ CATALOGUE DE CADEAUX GRATUITS MAINTENANT DISPONIBLE!

PRIX EN VIGUEUR LES 22, 23, 24 et 25 AVRIL 1959

THRIFT STORES LIMITED

ENTREPOSAGE - FOURRURES appelez GE. 8-1165 NOTRE CAMION PASSERA CHEZ VOUS

VOUTE FROIDE A TOUTE EPREUVE

JEAN-PAUL BEAULIEU

295 rue St-Georges St-Jérôme

\* ASSURANCES \* REPARATIONS \* NETTOYAGE

**ANNONCES CLASSEES**  
servez-vous de

**L'AVENIR DU NORD**  
ET DU  
**SUPPLEMENT DES VENTES**

distribué dans tous les foyers de Saint-Jérôme  
TARIF : \$0.04 cents le mot, minimum \$0.75  
Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux le plus tard le lundi midi.

**A VENDRE**  
Vendre - Lac L'Assommoir, Co. Québec - Châlet Meublé - Six appartements - Grand terrain - S'adresser à : G. G. Gagnon, St-Jérôme, Tél. : G.E. 9-16-23-C

**VENDRE - PERSONNEL - A BAS PRIX**  
Tablettes, crayons, revêtement tout le long d'un couloir de 50 pieds. Seules 56. Toutes pharmacies.

**VENDRE** - Pour être démontés, 2 tables, 10 chaises, en bon état, 15 tables, 10 chaises, en bon état. S'adresser à : G.E. 8-5832. 16-23-P

**VENDRE** - Camp d'été 24 x 34 - 2000 pi. terrain 85 x 100. Lac. S'adresser 217 rue Durand, Tél. : G.E. 8-5832. 16-23-P

**VENDRE** - Set à déjeuner, 1 buffet, 6 chaises, en bon état. S'adresser 478, rue Fournier, Tél. : G.E. 8-675. 16-23-P

**VENDRE** - 3 camionnettes - 2 pièces - un sédatif de livraison. Condition bonne. S'adresser Tél. : G.E. 8-6180. 23-30-P

**VENDRE** - Piano brun avec banc, en bon état, un d'usage, téléphone Hi-Fi, trois tons, divan, s'adresser G.E. 8-6751 ou G.E. 2-7497.

**VENDRE** - Consul (Ford ancien) sédatif, tout équipé, très propre, demandé \$1400.00. S'adresser le soir 700 et 8-00 heures à Tel. : G.E. 8-675. 16-23-P

**VENDRE** - Poêle blanc combiné, Condor, tout équipé à l'huile et au gaz, prix raisonnable. S'adresser 80 rue Labelle, Tél. : G.E. 8-3363. 16-23-P

**A LOUER**  
LOUER - A St-Casim, maison huit pièces, 40 arpents de terre à 1/2 mille de St-Jérôme. S'adresser Lionel Roberts, Tél. : 7338. 16-23-C

**LOUER** - Chambre meublée à louer, Centre d'Achats, chez Jeanne ou de préférence un sacron. S'adresser rue Aubry, Tél. : G.E. 2-7497. 23-P

**LOUER** - Grande maison d'été, six pièces, un an d'usage, cuisine, deux salons et une cuisine. Eau chaude. Très grand terrain, très bon état. Tél. : G.E. 2-9812. 23-P

**A LOUER**  
A louer bureau ou petit commerce, bien situé, près du centre. St-Georges. Tél. : G.E. 8-3363. S'adresser à : 505 rue St-Georges 8-5431. 9-16-23-P

**LOUER** - 5 pièces, rue Labelle, libre tout, \$50 par mois. S'adresser à : 23P

**Bureau à louer**  
Appartements, libre le 1er mai, idéal pour professionnel ou clinique, place centrale. S'adresser à : C. Lapointe - G.E. 8-3891 (9-16-23-30-C)

**MAISON A VENDRE**  
Genre Cottage, terrain 100 x 150 - idéal pour commerce, station de gaz ou pharmacie. Coin de rue situé 314 rue Montigny. S'adresser Tél. G.E. 8-6661. (23-30-P)

**Cartes Professionnelles**  
**HUBERT MURRAY**  
Ingénieur Professionnel et Arpenteur Géomètre  
Ingénieur-Conseil et Génie Municipal  
370, rue Lebeau - Tél. G.E. 8-5361 - St-Jérôme

**VERMETTE & VERMETTE**  
NOTAIRES  
3669, RUE ST-DENIS  
NOUVEAU No. Tél. : CR. 6-2692 MONTREAL

**LEGAULT & LEGAULT**  
AVOCATS & PROCUREURS  
L.L. LEGAULT, C.R. (1906-1948) Fernand LEGAULT, C.R.  
Jean-Guy JOANNETTE, B.A., LL.B.  
Guy LEGAULT, B.A., LL.B.  
1000, rue St-Jacques, Montréal Québec - Tél. MARGUERITE 2866

**ARMAND PARENT, A.P.A.**, JEAN-PAUL FRANCOEUR,  
Commissaire public agréé, C. M. de Q. Classe "A"  
Commissaire de la cour Juge de l'aix  
**BUREAU ARMAND PARENT**  
250, Ave Parent - Tél. 9733 - 9734 - St-Jérôme  
Rapports d'impôts sur le revenu, vérifications municipales et scolaires, service de comptabilité, placements.

**Les Immeubles Laurentiens Enrg.**  
F. PELLETIER, prop.  
330, rue St-Georges St-Jérôme  
Tél. G.E. 2-4712 - G.E. 8-5404 rés.  
Heures de bureau 9 a.m. à 5 p.m.  
Administration de propriétés - Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal - Commissaire de la Cour Supérieure - Prêts en 1ère et 2e hypothèque - Service prompt et courtois.



**L'HISTOIRE SE REPETE.** - Au-dessus de la glace à Baddeck (N.-E.), une réplique du Silver Dart de John A. D. McCurdy, construite par l'Aviation canadienne, a re-créé le 23 février les péripéties de la première envolée d'un avion à moteur dans l'Empire britannique. Il s'agissait du cinquantième du vol d'avion au Canada. Le pilote du nouveau Silver Dart était le commandant d'escadre Paul Hartman, d'Ottawa. L'avion, fouetté par la rafale, s'est écrasé au sol après une brève envolée, mais le pilote en est sorti sain et sauf. (Photo de la Défense nationale)

**L'Actualité AGRICOLE**

**LES MALADIES AFFECTENT LE RENDEMENT DES RECOLTES**

L'an dernier, vers ce temps-ci, M. David Leblond, phytopathologiste du Ministère de l'Agriculture de Québec, visitait le centre de criblage d'une coopérative agricole qui, depuis trois ans, possédait un appareil automatique à désinfection adapté au criblage. L'auteur de cette communication désirait voir fonctionner cette machine tout à fait moderne, dont l'usage se répand de plus en plus chez nous.

L'installation en question écrit M. Leblond permet le passage du grain automatiquement au crible au désinfecteur, de sorte que les deux opérations, criblage et désinfection, se font successivement sans qu'il ait besoin d'une double manœuvre. Le crible demeure indépendant, et la combinaison s'obtient très simplement par le renvoi d'un tuyau de conduite, d'un appareil à l'autre, et le jeu mécanique de trappes.

Le demandeur à trois cultivateurs, venus faire cribler leur grain de semence à cette coopérative, pour quelle raison ils avaient demandé de la passer en plus à la désinfection, et tous les trois m'ont donné séparément la même réponse : "Mon cher monsieur, quand je fais désinfecter, je récolte du grain bien plus pesant". Voilà le magnifique résultat de la désinfection : du grain plus pesant. Et pourquoi ? - Tout simplement parce qu'il est plus en santé. On sait que le traitement

**Atlantic Real Estate & Mortgage Ltd.**  
ARGENT DISPONIBLE \$2,000. à \$100,000.  
Villes et campagnes  
1ère, 2e, 3e hypothèques  
Achetons balance de prix de vente  
Financement et améliorations de propriétés et commerces.  
Prêts accordés pour achat et construction de propriétés  
Informations, s'adresser :  
9141, Blvd Pie IX  
Montréal - Suite 10  
Tél. RA. 9-1069 ou RA. 9-1602 (Ind.)

**PETTER DIESEL DISTRIBUTEURS**  
On veut établir des distributeurs pour moteurs diésels et diésels-générateurs  
PETTER de 1 1/2 à 240 H.P.  
Renseignez-vous chez :  
**ORENDA INDUSTRIAL LIMITED**  
3081 A, ONTARIO EST, MONTREAL  
(Membre de groupe A.V. Roe Canada Ltd.)

**FAIRE NETTOYER LES VÊTEMENTS POUR EN PROLONGER LA DUREE**

Le Canadien dépense la moitié moins que l'Américain en nettoyage à sec. Il confie au barbier le soin de lui couper les cheveux et au cordonnier le réparation de ses chaussures, mais il expérimente à outrance avec des dissolvants à taches avant de se résoudre à envoyer ses habits chez le nettoyeur.

Soucieuse de cette particularité, l'industrie du nettoyage en a cherché la raison. Un sondage d'opinions a révélé que beaucoup de gens croient que le nettoyage à sec endommage leurs vêtements. Ils n'ont aucune idée de ce qui se passe après qu'ils les ont confiés au nettoyeur, et ils craignent le pire ! En vérité, on a accompli tant de progrès scientifiques au cours des récentes années que le nettoyage à sec régulier peut prolonger la durée et améliorer l'apparence d'un vêtement.

Il suffirait au sceptique de visiter un atelier moderne pour se convaincre de son erreur.

On le dépose ensuite dans la machine à nettoyer, composée d'un grand tambour rotatif dans lequel circule le dissolvant sans cesse filtré pour le débarrasser de toute particule de saleté. Après 10 ou 15 minutes, les vêtements sont transférés au sècheur, autre grand tambour qui roule tandis qu'un jet d'air chaud souffle sur le tissu.

Suit une nouvelle inspection des taches qui auraient subsisté. Le service de finition procède au pressage. Nouvel examen, puis le complet est emballé, souvent dans la pellicule de polythène, pour le conserver immaculé jusqu'au moment de le porter.

Un nettoyage frais n'est plus nécessairement accompagné d'une

odeur caractéristique. Les usines modernes ont adopté le perchloréthylène, un dissolvant synthétique nommé Perlux qui s'évapore rapidement au séchage. Ininflammable, ce dissolvant permet l'exploitation en toute sûreté d'usines de nettoyage en plein cœur d'une ville ou aux centres d'achat des banlieues.

Les nettoyeurs s'enorgueillissent des progrès accomplis, mais ils pourraient, selon eux, donner un meilleur service encore si leurs clients coopéraient davantage. Par exemple, ils souhaiteraient que les gens abandonnent leurs tentatives d'enlever les taches. La plupart du temps, ils ne réussissent qu'à les fixer pour de bon. Ils suggèrent d'autre part d'identifier les taches : café... catap... peinture... graisse. Et, avec toutes les nouvelles fibres textiles sur le marché, ils aimeraient trouver une étiquette donnant la composition du tissu afin qu'ils puissent le manipuler de façon spéciale si nécessaire.

**Vaut-il mieux se marier jeune?**

La célèbre actrice Rosalind Russell dit ce qu'elle pense du mariage précoce et du manque de vie familiale qui le favorise. Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest d'avril les raisons qui l'amènent à conclure : "J'ai bien fait de ne pas me marier jeune"... et comment éviter que trop de jeunes gens s'embarquent pour le grand voyage du mariage avant d'avoir appris à naviguer. Achetez SÉLECTION d'avril aujourd'hui.

**POTINS...**  
(Suite de la 1re page).  
ral de Hull, a eu raison de déclarer : "Certains libéraux, faisant partie des corps publics, n'ont pas le courage de leurs convictions. Ils se font les complices d'un gouvernement corrompu; il faudrait mieux qu'ils laissent leur place à des personnes plus conscientes de leur devoir démocratique".  
Pour mettre fin à l'immoralité publique qui domine Québec, au changement et au climat de terreur qui illustrent le régime de l'Union Nationale, il faut que tous les gens honnêtes unissent leurs saines énergies.

**CHEZ LES FONCTIONNAIRES FEDERAUX**

Pour fins électorales, M. Dieffenbaker et tous ses candidats avaient promis aux fonctionnaires fédéraux la révision de leurs salaires. Pour faire semblant de tenir sa promesse, il a depuis nommé un bureau de recherches qui étudie les groupements des fonctionnaires fédéraux, classe après classe.  
L'Association des Fonctionnaires vient de protester auprès de la Commission du Service Civil sur la façon de procéder de ce bureau de recherches; au rythme où ce dernier effectue son travail il semble qu'aucune décision ne pourra être prise avant au moins 25 ans.  
Voilà ce qu'on appelle rire du monde!

**POUR VOS TRAVAUX DE PEINTURE APPELEZ VINCENT BERTRAND**  
ENTREPRENEUR PEINTRE  
415, rue Ouimet - Tél. G.E. 2-7414 - St-Jérôme

Confiez-nous vos travaux de **FER "ORNEMENTAL"**  
ESCALIERS - GALERIES  
FER FORGE ET MARTELE  
A LA MAIN  
**A. LANTHIER METAL ENRG.**  
378, Ste-Anne St-Jérôme  
Tél. G.E. 8-6491

**GE. 2-7898**  
**RADIO T.V. CLINIC**  
Pierre Gougeon, Tech, Dipl. I.P.R.  
"SERVICE SUR TOUTES MARQUES"  
122, St-Ignace St-Jérôme

**A L'OEUVRE!**

**ARBRES & ARBUSTES FRUITIERS**  
Ordinaires et Nains  
Choix complet des meilleures variétés pour notre climat.  
Pommiers d'été, d'automne et d'hiver. Poiriers, pruniers, cerisiers. Hybrides de prunier-cerisier (rouges, noirs, blancs).  
Groselliers, vignes à raisins, bleuets, framboisiers, muriers, fraisiers, etc. Catalogue sur demande.

**W.H. PERRON & CIE**  
LIMITÉE  
515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. (Montréal 40) TÉL. MU. 1-1615

**LA MAISON DE LA QUALITE**  
**NETTOYAGE A SEC MARCEL NETTOYAGE SANS ODEUR**  
Spécialités  
Manteaux de suède, fourrure synthétique, "STATION" avec dos de mouton. Vêtements, robes de bal de toutes qualités et modèles, cuir, feutre, etc.  
129, rue St-Georges - St-Jérôme - Tél. G.E. 8-6180 (Ind.)

**Les nouvelles VICTOR de la série 2**

Estate Wagon Victor Vauxhall  
Sedan standard Victor Vauxhall  
Sedan Super Victor Vauxhall

Sedan de luxe Victor Vauxhall

Les voici... des voitures pleines d'idées neuves dans leur style, leur confort et leur performance. Et chacune est offerte au prix le plus avantageux. Vous serez ravis de voir votre Vauxhall se glisser dans la circulation, filer sur la route, courir "par monts et par vaux".

Une autre bonne nouvelle! C'est la nouvelle Victor de luxe - la plus brillante étoile de la série 2. Ce nouveau modèle de luxe présente tout le confort, toute la performance et toute l'élégance que vous puissiez désirer.

Passez chez le dépositaire Vauxhall de votre localité. Choisissez la Victor série 2 qui vous plaît - découvrez combien il peut être agréable de conduire une voiture économique!

LA VOITURE ANGLAISE CONSTRUITE ET GARANTIE PAR GENERAL MOTORS... SERVICE D'ENTRETIEN PARTOUT EN AMERIQUE DU NORD.

TOUTES CES CARACTÉRISTIQUES SONT STANDARD DANS LES NOUVELLES VICTOR  
Suspension Level-Ride • Frein à pédale hydraulique • Cinq places confortables  
• Chauffe-rotte et dégivreur à air frais • Essuie-glace électriques à 2 vitesses  
• Coffre extra-spacieux • Levier de vitesse sur colonne de direction • Commodité des 4 portes • Pare-brise en verre lamellé • Epurateur d'air à bain d'huile.

Une **Vauxhall** se conduit toujours mieux  
**LORRAIN AUTOMOBILE LTEE**  
813, rue St-Georges SAINT-JEROME  
Tél. : G.E. 8-3551

## A BOISÉS MOISSONNÉS, FORÊT VERDOYANTE

Nos forestiers en encouragent l'exploitation rationnelle.

Récolter les arbres et perpétuer les boisés, voilà le secret d'une gestion forestière bien comprise. C'est une culture comme toutes les autres. Il faut entourer de soins les jeunes pousses puis, quand le moment de la moisson est arrivé, il faut récolter les arbres avant qu'ils atteignent un trop grand âge. Lorsqu'on n'abat pas les arbres mûrs, on empêche les jeunes arbres de pousser. Or, ce sont eux qui permettent à la forêt de se renouveler constamment.

C'est cet aspect de la gestion forestière qui a fait l'objet des principaux débats de la 58e assemblée annuelle de l'Association forestière canadienne, qui a eu lieu ces jours-ci à Ottawa.

Cette association nationale financée par des fonds publics s'est donné comme tâche le développement, la protection et l'emploi judicieux de nos ressources forestières. Elle maintient de nombreux services, deux wagons de chemin de fer spécialement aménagés pour enseigner la conservation. Elle encourage l'activité des Clubs 4H et des jeunes gardes-forestiers, et administre le mouvement des fermes forestières auquel participe de nombreux cultivateurs et autres propriétaires de boisés. L'Association forestière est vouée à l'accroissement de nos ressources forestières.

Le gaspillage entraîné par les incendies de forêt a été l'un des importants sujets de débats à la réunion d'Ottawa. En 1957, il y a eu au Canada 6,000 feux de forêt dont 5,000 ont été causés, directement ou indirecte-



Photo par Malak

UN JEUNE CULTIVATEUR FORESTIER apprend à administrer un boisé. On lui enseigne qu'il faut récolter les arbres, comme toute autre plante, avant qu'ils pourrissent et meurent, et qu'il peut s'assurer ainsi un bon revenu tout en favorisant la croissance des jeunes sujets. Le programme des fermes forestières de l'Association forestière canadienne aide les cultivateurs et autres propriétaires de boisés à tirer un meilleur revenu de leur "terre en bois debout".

ment, par la main de l'homme. A eux seuls, les tumeurs et les campeurs se sont rendus responsables de plus de 2,000 incendies. Dans l'ensemble, ces incendies ont entraîné la perte de près d'un million d'acres de boisés. "Le feu est le pire ennemi de la forêt, et tout doit être mis

en oeuvre pour le combattre". A eux seuls, les tumeurs et les campeurs se sont rendus responsables de plus de 2,000 incendies. Dans l'ensemble, ces incendies ont entraîné la perte de près d'un million d'acres de boisés. "Le feu est le pire ennemi de la forêt, et tout doit être mis

en oeuvre pour le combattre". A eux seuls, les tumeurs et les campeurs se sont rendus responsables de plus de 2,000 incendies. Dans l'ensemble, ces incendies ont entraîné la perte de près d'un million d'acres de boisés. "Le feu est le pire ennemi de la forêt, et tout doit être mis

# CONDITIONS POUR LA VENUE DU SAINT-ESPRIT

Dans l'Evangile de ce jour, Notre-Seigneur dit à ses apôtres cette parole mystérieuse: "Il vous est avantageux que je m'en aille, car si je ne m'en vais pas, le Saint-Esprit ne viendra pas en vous, mais si je m'en vais, je vous l'enverrai".

Pour que le Saint-Esprit descende sur les apôtres, il fallait donc que Jésus quittât ses apôtres. Pourquoi cette incompatibilité? Notre-Seigneur ne pouvait-il pas, sans quitter la terre, donner le Saint-Esprit à ses apôtres? Notre-Seigneur avait deux grandes raisons pour empêcher son départ à l'envoi du Saint-Esprit. La première raison, c'était de donner une preuve de plus de sa divinité. Durant sa vie sur terre, Jésus a affirmé et prouvé par des miracles qu'il est le Fils de Dieu, qu'il est l'égal de Dieu. Pour donner une autre preuve de sa divinité, Jésus annonce à ses apôtres que lorsqu'il sera remonté vers Dieu son Père, il leur enverra le Saint-Esprit. "Lorsqu'il sera venu, dit Jésus, il convaincra le monde en matière de péché parce qu'ils n'ont pas cru en moi". Parlant encore du Saint-Esprit, Notre-Seigneur ajoute: "Il me glorifiera" (Jean XVI.9-14).

Mais il y a aussi une autre raison pourquoi Jésus devait quitter la terre avant d'envoyer à ses apôtres la force et les lumières de l'Esprit-Saint: il fallait que les apôtres cessent de s'attacher à Jésus d'une façon sensible. Jésus parti, son image sensible disparaîtra lentement de leurs pensées et les apôtres penseraient plus facilement à Lui comme le Fils de Dieu. C'est une condition essentielle pour que Dieu le Fils leur envoie Dieu le Saint-Esprit.

Pour chacun de nous, une condition essentielle pour la venue du Saint-Esprit dans notre âme, c'est, à l'exemple des apôtres, la pratique de l'abnégation et du renoncement, en plus d'une foi plus vive, plus consciente en la divinité de Jésus.

Pour recevoir la force et les lumières de l'Esprit Saint, il faut d'abord se détacher de ce qui est charnel, il faut se détacher de ses passions désordonnées. "L'homme charnel, dit saint Paul, ne goûte pas les choses qui sont de Dieu". Les plaisirs désordonnés des sens sont comme un mur opaque qui nous ferme aux réalités spirituelles et surnaturelles. On ne peut pas, en même temps, aimer la chair et cultiver l'esprit: on ne peut pas, en même temps, satisfaire ses passions désordonnées et conserver la vie de Dieu dans notre âme.

Pour recevoir la force et les lumières de l'Esprit saint, Dieu nous demandera parfois même de nous détacher de nos bonnes oeuvres. Voici que nous avons fait une bonne action, voici que nous avons réalisé une grande oeuvre. Et, voici qu'en même temps, un sentiment de vaine complaisance s'empare de nous. Au lieu d'être content de notre bonne action et d'en remercier Dieu, auteur de tout bien, nous sommes plutôt contents, fiers de nous-mêmes. N'est-ce pas notre oeuvre? N'avons-nous pas raison de nous en féliciter? Vraiment nous avions du talent; un autre aurait échoué; il convenait que ce soit nous plutôt qu'un autre... Vite, faisons taire ce sentiment de vaine complaisance. Écoutez plutôt Dieu qui nous dit dans le secret de notre coeur: "Attends-tu que je te laisse échouer pour te reconnaître?" Que de fondateurs ont été obligés de dire comme Jésus: "Il faut que je m'en aille. Et maintenant, Esprit saint, inondez tout de vos lumières, enflammez tout de vos ardeurs, apaisez tout de vos consolations".

VIANNEY DUPRE, ptre curé

### Sanctuaire N.-D. du Cap

Un livre d'un grand intérêt vient de paraître sur NOTRE-DAME-DU-CAP. L'auteur, le R. P. Rosario Cournoyer, O.M.I., d'une plume élégante et dans un style limpide, fait part de ses réflexions sur notre Madone nationale, du Cap-de-la-Madeleine. La première partie de ce volume de 175 p. fait l'histoire de Notre-Dame du Cap pour établir péremptoirement que cette Vierge du Rosaire est bel et bien la Madone nationale des Canadiens. Dans une deuxième partie, l'auteur étudie la statue "miraculeuse", et montre, avec une évidente maîtrise doctrinale, toutes les vérités enseignées par la Madone. De très agréable présentation et contenant plusieurs belles images hors-texte, ce livre dont le titre est "Notre-Dame du Cap" (en vente \$1.00 seulement à la librairie mariale, Sanctuaire) est appelé à faire mieux connaître et aimer le Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine.

Pour vos FAIRE-PARTS de MARIAGE



VOYEZ: **IMPRIMERIE LAURENTIENNE** IMPRESSIONS de tous genres LES MEILLEURS PRIX EN VILLE

295, DE VILLEMURE en arrière du Poste de Police GE. 8-5625 - St-Jérôme OUVERT JUSQU'A 9.00 HRES LE VENDREDI SOIR.



M. Wilfrid Prud'homme, pharmacien de St-Jérôme depuis bientôt 30 ans, qui après avoir honorablement servi la population de St-Jérôme et de la région, ne peut passer sous silence la vente de sa pharmacie à M. Aimé Thibault.

M. Prud'homme tient à remercier bien chaleureusement tous ceux qui depuis son arrivée à St-Jérôme lui ont toujours témoigné une amicale marque de confiance comme citoyen et pharmacien.

M. Prud'homme espère bien que ses clients continueront leur encouragement à M. Aimé Thibault qui a insisté pour garder à son emploi les trois enfants de M. Prud'homme.

M. Aimé Thibault désire maintenir à la pharmacie les beaux principes de sincérité et de loyauté dans la préparation des prescriptions et de toutes les autres commandes, que M. Prud'homme a toujours eus à l'égard de sa bienveillante clientèle.



Le capitaine MARCEL EVERARD, conseiller technique; JEAN-YVES BIGRAS, scripteur; JACQUES LANGUIRAND, animateur et FERNAND IPPERSIEL, réalisateur de PLEIN CIEL, ont reçu des certificats d'appréciation du commandant de NORAD (Défense aérienne de l'Amérique du Nord). Ces certificats attestent l'excellence du travail accompli par l'équipe de PLEIN CIEL, série consacrée à l'aéronautique.

"Recherchez-vous de la QUALITÉ pour vos dollars"



M. ANDRE LAMARCHE Président St-Jérôme Automobile Liée

Chrysler vous l'offre

PLUS DE QUALITE POUR MOINS D'ARGENT!

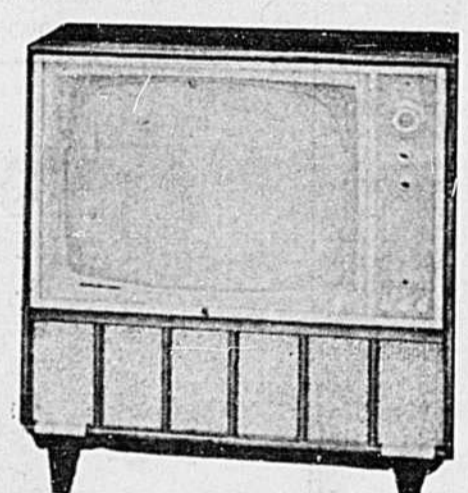
N'acceptez pas seulement notre affirmation - nous vous conseillons de vérifier cet avancé en lisant le "Consumers Report" du mois d'avril '59

- \* POUR UN ACHAT DE QUALITE
  - \* POUR UNE MEILLEURE VALEUR
  - \* POUR UN MEILLEUR SERVICE
- CONSULTEZ LA NOUVELLE EQUIPE DE LA FAMILLE CHRYSLER

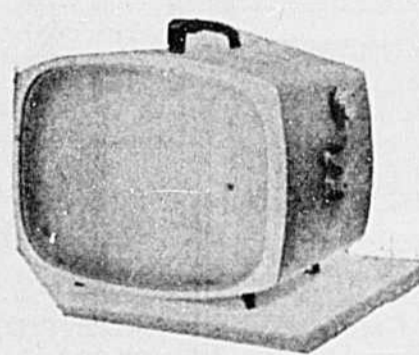
## ST-JEROME AUTOMOBILE LIMITEE

André LAMARCHE, président 203, ST-GEORGES ST-JEROME

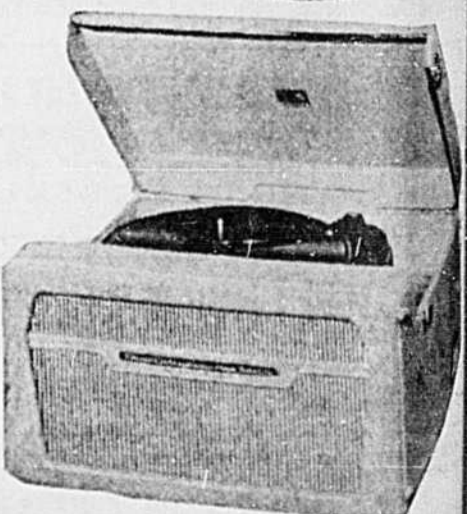
# RCA VICTOR



Le "FAIRHAVEN" Modèle De Luxe Nouveau "Syntonisateur à Mémoire Magique", Tonalité fidélité balancée à deux haut-parleurs.



"FAIRWAY" modèle Portatif Image 17" plus claire, plus nette, Antenne coulissante.



Soyez prêts pour les éléments de la Ligue Nationale de Hockey avec une bonne télévision

VICTOR PICHE défie toute compétition en offrant:

- LA MEILLEURE QUALITE
- LES MEILLEURS PRIX
- SATISFACTION GARANTIE
- TERMES FACILES

JEUNES MARIES Consultez VICTOR PICHE pour votre ameublement complet

Pick-Up Haute Fidélité Stéréo-Vivante 3 haut-parleurs

VENDEUR AUTORISE: RCA VICTOR

# VOYEZ VICTOR PICHE

VENTE ET INSTALLATION VISITEZ NOTRE GRANDE SALLE D'EXPOSITION 216, rue LABELLE Tél.: GE. 8-3765 SAINT-JEROME

**TELEVISION**  
Dépositaire des marques "PHILCO"  
Admiral, R. C. A. Victor, Philips, Marconi  
Garantie d'un an — Jusqu'à deux ans pour  
payer — Appareil prêt en cas de réparation  
SPECIALITE: Service prompt et complet

**CLEMENT LEGAULT**  
Magasin établi il y a 35 ans  
STE-SCHOLASTIQUE - TEL. 42-W



# L'AVENIR DU NORD

LE PLUS ANCIEN HEBDOMADAIRE DES LAURENTIDES

295, rue St-Georges Tél. GE. 8-1350 St-Jérôme

Soutenons nos industries, elles sont un gage de la prospérité de notre vaillante population ouvrière.

Assurons le progrès de Saint-Jérôme en encourageant notre commerce local.



Location de machineries  
Tél. 5389  
**ALBERT BRIERE**  
CONTRACTEUR GENERAL  
279, rue Ste-Paule - St-Jérôme  
• Pelles mécaniques • Bulldozers  
• Travaux d'asphalte • Cours  
• Entrées

## La POLITIQUE ou la CHUTE des ANGES

### Chronique Municipale

**REVENU SUPPLEMENTAIRE POUR LA CITE.** — L'évaluateur de la Cité fait remarquer au Conseil que les occupants de nouveaux logements ne payent pas la taxe de l'eau sur la même base que les autres contribuables. Le Conseil a amendé le règlement. Le trésorier n'y avait pas pensé.

**URBANISME.** — Le 28 avril, l'urbaniste de la Cité exposera ses plans pour St-Jérôme, lors d'un souper à l'Hôtel Maurice.

**LE PROBLEME DU STATIONNEMENT.** — Une partie des pelouses de l'édifice fédéral sera convertie en terrain de stationnement pour les employés. On étudie l'opportunité d'un terrain de stationnement public.

**OU DONC BATIR CETTE ECOLE SECONDAIRE.** — La Commission scolaire a peine à trouver un terrain pour l'école secondaire qu'elle désire construire. Des pourparlers avec les Frères des Ecoles Chrétiennes et avec les Soeurs de Ste-Anne n'ont pas encore fourni la solution au problème. On pense à demander à la Cité de céder un emplacement dans le nord de la ville. Le conseil municipal est certainement disposé à collaborer.

**LES CAMIONNEURS DEMANDENT L'EQUITE.** — Nouvelle requête des camionneurs au conseil municipal demandant une répartition égale d'emploi sur les travaux de la Cité et l'annulation de la résolution qui accordait une priorité de location du camion de Mme Ve Villeneuve, laquelle priorité était accordée à Mme Villeneuve à la suite de la perte de son contrat avec la Cité pour enlèvement des vidanges. Les camionneurs ont gain de cause.

**TROP DE VITESSE.** — Recommandation est faite au directeur de police par l'autorité municipale de surveiller et empêcher la vitesse des automobiles dans les rues de la ville. De récents accidents sont à déplorer.

**NOUVELLE INDUSTRIE.** — La Compagnie Pedigree Manufacturing Ltd. actuellement en opération à Montréal en vient à une entente avec le conseil municipal pour la construction d'une usine et son établissement à St-Jérôme. La Cité avancera une somme d'environ \$210,000.00 et la Compagnie paiera le surplus pour une bâtisse à deux planchers de 16,000 pieds chacun pouvant abriter une autre industrie en plus de celle de la Compagnie Pedigree.

Dès le début de ses opérations qu'elle désire commencer dès le mois de juillet prochain, la Compagnie engage environ 110 employés.

**DEUX OCTROIS ACCORDES.** — La Ligue Antituberculeuse du comté de Terrebonne a bénéficié d'un octroi de \$500.00 par la Cité qui a également accordé \$100.00 à la Société du Cancer.

**OUVERTURE D'UNE RUE.** — La Cité fait une offre de \$4,000.00 à Mme René Magnan pour le terrain requis pour l'ouverture d'une nouvelle rue de la rue Brière à la rue Juteau.

Poussé au pied du mur, l'hon. Duplessis ne pouvait pas garder le silence, après les accusations de l'hon. Lesage contre l'hon. Pouliot, ministre de la Chasse et de la Pêche. Alors, croyant qu'il peut encore dire impunément n'importe quoi, comme premier ministre appuyé par une grosse députation servile, il s'est moqué une fois de plus de l'auditoire provincial qui, selon une tradition ancienne et universelle, se groupe encore un peu autour de la tribune du Chef de l'Etat, tribune autrefois respectée, avec raison, par l'orateur et par les auditeurs.

Voici la première réponse du Dictateur: "Chacun connaît la grande honnêteté du ministre de la Chasse et de la Pêche" — Et la seconde: "Les Libéraux auraient dû soulever cette question en Chambre, alors que le Ministre était là pour répondre".

En voilà une manière de réfuter des accusations graves lancées contre un ministre.  
Par Eugène L'Heureux

**A LA QUESTION, S.V.P.**  
Que M. Pouliot soit d'une grande honnêteté dans sa vie privée, je l'admets sans discussion; j'en suis même convaincu. Si on me disait que c'est un saint homme, je ne m'y objecterais pas. — Mais là n'est pas du tout la question.

En vérité, c'est tout le problème de la distinction à faire entre l'honnêteté publique et l'honnêteté privée des hommes politiques, autrement dit, c'est toute la thèse de la DOUBLE CONSCIENCE, que pose le cas Pouliot, après celui de tous les ministres et conseillers législatifs simultanément spéculateurs en gaz naturel et administrateurs publics accordant des privilèges à une Compagnie de Gaz.

Et après tant d'autres cas, ajoutons-le, où nos ministres et députés provinciaux actuels ainsi que leurs amis se livrent à des malversations cent fois plus graves que celles de 35 et 36, au temps du fameux "Petit Catéchisme des Electeurs" et de la non moins fameuse enquête des Comptes Publics, alors que M. Duplessis faisait une sainte colère, parce que M. le Ministre Vautrin paraissait incapable de justifier selon les exigences du Chef d'opposition l'achat d'une paire de culottes payée sept dollars par le ministère de la Colonisation.

**FAUTE AVANT 36, BONNE CONDUITE EN 59**  
Pour le Québec, ce fut une épreuve bien démoralisante que la métamorphose complète des oppositionnistes rigoristes de 1936 en administrateurs d'un laxisme révolutionnaire, une fois en possession du pouvoir et de ses aubaines.

Notre province accusera longtemps M. Duplessis et ses amis politiques d'avoir déformé systématiquement la conscience morale de leur peuple et d'une partie de l'élite québécoise en ce qui concerne la vie politique.

Certes, avant 36, on rencontrait ici et là des consciences assez élastiques pour tolérer ou approuver en politique des actes qu'ils réprouvaient dans la vie privée; mais au moins, cette déformation morale, d'ailleurs beaucoup moins fréquente qu'aujourd'hui, était généralement mal vue; les personnes atteintes de ce mal en avaient honte; elles se sentaient moralement inférieures sur ce point.

Mais aujourd'hui, les scrupules sont disparus, parce que les fautes occasionnelles d'autrefois sont passées à l'état d'habitudes. Des cyniques sont même allés jusqu'à dire d'un membre du gouvernement Godbout qu'il n'avait pas le sens des affaires, parce qu'il était plus pauvre, à sa sortie de la politique provinciale qu'à son entrée.

**LE CHEF LUI-MEME SONNE LA CUREE**  
Parce que le gouvernement autocratique actuel considère le patrimonial provincial comme sa propriété personnelle, vous voyez s'enrichir d'année en année tel et tel député et favoris du Régime, aux dépens d'un trésor provincial toujours trop vide quand il s'agit d'entendre et de perfectionner notre enseignement supérieur, secondaire et primaire ou de favoriser le développement culturel en général.

M. le ministre Pouliot a fini par ne voir aucun mal à ça, parce qu'il vit depuis des années dans l'ambiance corrompue du régime Duplessis, où la coutume de la gabegie organisée fait loi de plus en plus.

Si nous condamnons le Ministre Pouliot, il faudra en condamner bien d'autres, car le népotisme qu'il a pratiqué est rigoureusement conforme à l'esprit et à la coutume du Régime.

Le Chef lui-même — chaque fois qu'il parle publiquement ou dans l'intimité — a la bouche pleine de ces paroles qui visent à faire comprendre universellement combien c'est payant de monter dans son bateau politique.

Sur ce point-là, on aurait tort de le représenter comme un menteur; car, en vérité, il gave ses amis. — C'est sa manière à lui de reconstruire sans cesse les fortes lignes de son parti pourri.

**LA CHUTE DES ANGES**  
Que d'honnêtes gens, que d'"anges" il a compromis dans son immense entreprise de corruption politique, en généralisant la double conscience, qui était jadis une plaie sociale circonscrite!

Voilà une grande tragédie politique dont un peintre génial pourrait faire l'objet d'un tableau intitulé: "La chute des anges... obéissants".

L'hon. Lesage avait bien raison de dire: "La gangrène du régime s'étend à tous les ministres; la corruption érigée en système par le duplessisme n'épargne même pas les éléments que le public était habitué à considérer comme les plus représentables de l'Union nationale".

Eugène L'HEUREUX

### Nomination aux Brasseries Oland Limitée



M. F. G. QUENNEVILLE

Le Brigadier Victor de B. Oland, Vice-Président et Directeur des Brasseries Oland Ltd., annonce la nomination de Monsieur F. G. Quenneville au poste de Gérant-Général de la Division des Ventes pour la Province de Québec. M. Quenneville se joindra à la Compagnie Oland au mois de juin 1951 occupant le poste de Gérant des Ventes pour Québec; le bureau chef pour la province étant situé au 7001 Côte des Neiges à Montréal. M. Quenneville avait occupé auparavant des positions exécutives dans l'industrie des breuvages et des produits alimentaires.

Le procédé de fabrication que l'on a utilisé pendant des siècles pour faire mûrir le fromage, vieillir le vin, et pour brasser la bière pourrait maintenant nous procurer de la cellophane à l'épreuve de l'humidité, des plastiques améliorés et des remèdes plus efficaces.

Les chercheurs de la Maison Pfizer ont utilisé le procédé de fermentation pour produire un matériau chimique à multiples usages appelé acide itaconique. Manufacturé auparavant par des méthodes coûteuses et en volume relativement petit, l'acide itaconique est actuellement disponible à l'industrie en vastes quantités.

Le procédé de fermentation utilise les microorganismes pour donner divers produits chimiques. Les antibiotiques, les hormones et quelques vitamines sont des produits de la fermentation.

L'acide itaconique a prouvé son utilité à l'industrie chimique en permettant la production de composés synthétiques ressemblant au caoutchouc, d'enveloppes transparentes imperméables et de papiers à photographie.

Pendant des années les hommes de science ont reconnu sa grande valeur, mais ils ne pouvaient résoudre le problème de produire l'acide itaconique en volume suffisant. Ils ont fait des expériences avec les méthodes de production les plus modernes connues mais ils n'ont obtenu de succès qu'en utilisant le procédé de fermentation vieux comme le monde.

Quoiqu'avec sa transparence, il échappe pratiquement à l'oeil, l'acide itaconique va jouer un rôle important en rendant de multiples services à l'humanité au cours des années à venir.

### EN ATTENDANT LA VERTE

La construction de l'usine de vêtements de sports ne saurait tarder maintenant, le conseil ayant reçu la recommandation financière de la compagnie.

Notre commissaire industriel nous faisait remarquer que ça ne fait que commencer. On peut s'attendre à la venue de plusieurs industries nouvelles à St-Jérôme.

Avec la construction de la "Pettigree Sports Wear", c'est le nom de la nouvelle usine, la direction a fait part à l'autorité municipale que plusieurs industries sont également intéressées à venir s'installer à St-Jérôme.

Une forte délégation des Chambres de Commerce des Laurentides, pilotée par Me Maurice Labelle de Rosemère, président de cet organisme, présentait mardi matin au premier ministre du Canada, un long mémoire sur différents problèmes se rapportant à notre région.

Plus d'une cinquantaine de personnes de St-Jérôme accompagnaient la délégation. Voici les principaux points du mémoire: — L'accroissement des effectifs de réserve. — construction de manèges militaires — l'abolition des timbres-primés — le bilinguisme essentiel aux services publics — aménagement de la Rivière des Mille Îles et de la rivière des prairies pour permettre une circulation libre aux yachts de plaisance.

La construction d'un grand garage et d'une salle d'exposition pour les fameuses voitures "VOLKSWAGEN" a débuté cette semaine au village Lafontaine, en face du Centre d'Achats de St-Jérôme. En attendant la fin des travaux, on pourra voir les différents modèles à la station de service Charette, située coin Bélanger et Labelle.

L'O.T.J. semble être voué à un échec cet été, si le conseil municipal n'intervient pas par des octrois. L'O.T.J. demande \$8,000.00 à la ville pour payer les salaires des moniteurs et monitrices.

A l'occasion de la semaine nationale des Chambres de Commerce, la Chambre locale organisait un dîner-causerie avec Miville Couture comme conférencier invité.

Plusieurs personnes qui assistaient à ce dîner nous faisaient remarquer le petit nombre des commerçants. M. Miville Couture est un charmant causeur, mais dans les circonstances, était-il le conférencier idéal pour une semaine de Chambre de Commerce?

Ce soir-là, nous aurions dû entendre parler de commerce, de conseils pour orienter les marchands vers une meilleure promotion commerciale, etc. Cette causerie aurait été plus dans l'ordre. Tout de même, il faut dire que les 200 convives ont bien goûté la causerie de M. Couture.

**VIAU & VIAU BRAKE SERVICE**  
GROS ET DETAIL  
TUNE UP  
TRANSMISSION AUTOMATIC PAR EXPERT  
Le Cordon St-Jérôme Tél. GE. 2-7918

**EMPRUNTEZ EN TOUTE CONFIANCE!**  
A la HFC, vous bénéficiez toujours d'un service rapide et courtois et d'un gamme complète de modes de remboursement. Vous pouvez emprunter pour toute raison que vous estimez valable. Les prêts accordés le jour même — sans valeurs négociables ni endosseurs — sont une spécialité HFC. Empruntez en toute confiance à HFC.

A la HFC, bien sûr! Là où l'on a l'habitude des questions d'argent et où l'on se fait un point d'honneur de vous aider à les résoudre

**HFC HOUSEHOLD FINANCE**  
Cooperation of Canada  
L. E. Cuvarier, gérant  
403, rue St-Georges Téléphone GE 2-9725  
ST-JEROME

**HATEZ-VOUS C'EST LA DERNIERE SEMAINE POUR REMPLIR VOS RAPPORTS D'IMPOTS**  
consultez  
**R. BOUCHER**  
65, rue Legault Tél. GE. 8-3676  
(en face de l'Hôtel Plouffe) (APL-30)

**NOUVELLE ADRESSE**  
**Me RAYMOND RAYMOND**  
annonce qu'à partir du 1er mai son bureau sera transporté à  
336, RUE LABELLE Bureau d'affaires du Bell Telephone Co.

**20 MILLIONS disponibles**  
pour toute option sur terre ou ferme partout au Canada  
Notre syndicat étranger les achètera immédiatement.  
S'adresser:  
**STAN RIECHER**  
Metro-Stan Real Estate Development Corp.  
5950 Côte des Neiges — Montréal  
SUITE 210  
Téls REGENT 1-1662 ou 1-2115

**BIENTOT... VOLKSWAGEN**  
VENTE ET SERVICE A VOTRE PORTE  
**LAFONTAINE AUTOMOBILE INC.**  
SITUE AU VILLAGE LAFONTAINE  
FACE AU CENTRE D'ACHATS ST-JEROME  
Pendant les travaux d'érection  
EXPOSITION ET VENTE A LA  
STATION DE SERVICE BP CHARETTE  
COIN BELANGER ET LABELLE

**UN CADEAU POUR L'AVENIR!**  
seulement \$1. par semaine  
L'avenir de vos enfants est votre première pensée! Préparez votre famille à un avenir de sécurité avec un cadeau de vie entière! Le clavier portatif "REMINGTON"  
Les ETUDIANTS utilisant le portatif obtiennent des résultats 35% meilleurs! Donnez cette chance à vos enfants avec la REMINGTON Quiet-riter  
\$1 comptant \$1 par semaine  
SIGNALER: GE. 8-3459 ou rendez-vous à la  
**BIJOUTERIE BENOIT INC.**  
Vente — Réparation — Location de Machines à écrire  
Machines à additionner et Caisnes enregistrées  
Assemblée de bureau  
285 ST-GEORGES — ST-JEROME

# Excellentes courses stocks cars en perspective

Rencontré à St-Jérôme il y a quelques jours, le promoteur des courses stock cars M. Gustave Bouvrette, déclarait à notre représentant, que selon toutes les apparences, son programme de courses à l'occasion de l'ouverture de saison sera des mieux réussis. Comme on le sait, c'est dimanche le 3 mai qu'aura lieu le premier programme de la saison.

À l'autodrome Bouvrette, on a déjà passé de nombreuses heures sur le parcours d'un demi-mille, afin de niveler la piste et surtout de la remonter vers l'extérieur dans les courbes, afin de permettre aux conducteurs de réussir un temps rapide dès les premiers meetings de l'année. En d'autres termes, M. Bouvrette déclare qu'il a retardé l'ouverture de la saison d'une semaine par rapport aux an-

nées dernières, spécialement pour avoir une piste en parfaite condition dès l'ouverture.

Le premier meeting de la saison comprendra huit courses et on a déjà l'assurance de la présence d'une trentaine de conducteurs dont quatre ou cinq parmi les américains qui fréquentaient la piste jérôme l'an dernier. La plupart des intrépides conducteurs canadiens qui prenaient part aux courses à St-Jérôme l'an dernier, ont également fait part de leur intention de s'inscrire pour l'ouverture.

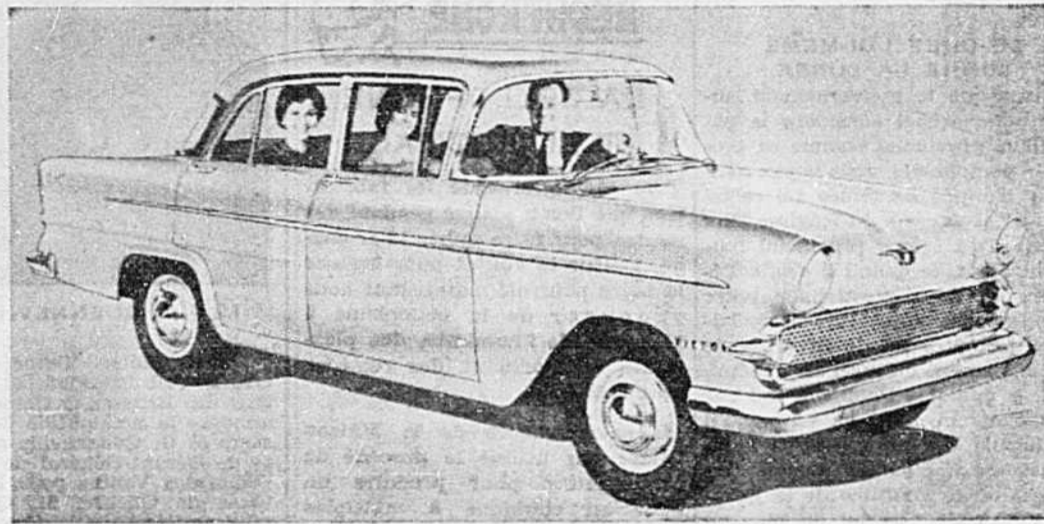
Les amateurs de courses d'automobiles feraient bien de suivre nos pages sportives la semaine prochaine, afin de connaître les noms des inscrits pour dimanche le 3 mai.

## En marge d'un dixième anniversaire



Jeudi soir dernier au Salon Doré de l'hôtel Maurice, un banquet marquait le 10<sup>e</sup> anniversaire du Club Kinsmen de St-Jérôme. Pour cette occasion, plusieurs personnalités de ce club national étaient présentes. On remarque sur cette photo, Paul Prévost, président du club Rotary, Pierre Barette, président du club Kinsmen, de St-Rose, Jean-Paul Beaulieu, président du club Richelieu, Hubert Murray, maire de la cité de St-Jérôme, Ned Mahon, gouverneur du district No 6, Maurice Bleau, président du club Kinsmen local, Bert Townsend, député-gouverneur de la zone 3, Marcel Bélanger, président du club Kinsmen Montréal-Alouette.

# Nouvelle Vauxhall



La Victor Vauxhall 1959, la voiture de fabrication anglaise qui se vend le plus au Canada, est dotée d'un nouveau style qui lui confère une apparence surbaissée plus longue et plus large. Sur le capot, une nervure unique remplace la double nervure des anciens modèles. Les pare-chocs enveloppent les ailes. La courbe de la porte arrière a été éliminée pour donner à la voiture une silhouette dépouillée de l'avant à l'arrière. Le radiateur et le ventilateur ont été agrandis pour améliorer le système de refroidissement du moteur à quatre cylindres. Un nouveau modèle — la Victor de luxe — a été ajouté à la série. Il comporte des sièges avant séparés et un luxueux intérieur. Ci-dessus, la Victor Super. Les autres modèles de la série comprennent la Victor Standard et l'estate wagon Victor.

OSHAWA. — General Motors of Canada annonce le lancement d'une nouvelle Vauxhall Victor 1959 dotée de lignes qui la font paraître plus large et plus basse. L'avant de la Victor, qui est au Canada la plus vendue de toutes les voitures fabriquées en Grande-Bretagne, a été remanié de telle sorte qu'il semble plus large et plus bas. En outre, ses pare-chocs et ses côtés ont été dessinés de façon qu'elle paraisse plus longue.

La nouvelle du lancement des Vauxhall 1959 de la "Série 2" signale en particulier l'apparition d'un modèle absolument nouveau et plus luxueux, la Victor De Luxe. Celle-ci est remarquable par le luxe de ses intérieurs qui comportent notamment des sièges avant individuels et des tapis épais. La garniture intérieure est en cuir souple et en vinyle durable. Les banquettes avant et arrière ont un rembourrage de caoutchouc-mousse et les tapis reposent sur d'épais sous-tapis de feutre et de caoutchouc-mousse. Les roues sont dotées d'enjoliveurs spéciaux, et, sur les côtés, une moulure de chrome continue de l'avant à l'arrière fournit une séparation naturelle pour les attrayantes peintures deux tons, facultatives.

Les caractéristiques mécaniques de la De Luxe sont les mêmes que pour les modèles Victor et Victor Super. La Victor de la "Série 2" a 168 pouces de longueur, un empattement de 98 pouces et une remarquable maniabilité identique à celle des modèles précédents. Son moteur est un quatre cylindres à soupapes en tête dont le taux de compression est de 7.8 et qui développe une puissance au frein de 55 CV. Elle peut parcourir 40 milles au gallon, dans les conditions normales. Le radiateur et le ventilateur ont été agrandis afin d'améliorer le refroidissement et sur l'Estate Wagon Victor, le pneu de rechange a été rapproché du côté droit, ce qui élargit de 5 1/2 pouces l'espace de chargement arrière. C'est l'avant qui a subi la plus grande transformation. La double moulure des capots des anciens modèles a cédé la place à une moulure unique qui va de la prise d'air, située sous le pare-brise jusqu'au nouvel écusson placé entre les phares. Les feux de stationnement et les clignotants avant sont ovales et le pare-chocs enveloppe gracieusement les côtés de garde-boue. Le pare-chocs arrière est également plus enveloppant. L'élimination d'une courbe de la porte arrière et d'une nervure au-dessus du pare-brise donne au nouveau modèle une parfaite unité de lignes, de l'avant à l'arrière. La Victor se présente en sept couleurs unies et huit combinaisons deux tons, selon le modèle. Elle est fabriquée en Angleterre par Vauxhall Motors Limited, une filiale de General Motors, et distribuée au Canada par General Motors of Canada.

## Nomination à la Dominion Rubber



M. C. C. Thackray, président de la Dominion Rubber Company, annonce la nomination de M. D. H. Gordon au poste de vice-président des services auxiliaires de la Compagnie. M. Gordon assumera la direction des services administratifs auxiliaires: direction technique, exploitation, succursales de distribution, publicité, opérations et recherches, et circulation.

Né à Charlottetown, M. Gordon est B. Sc. de l'Université d'Acadie. En 1927, il entra à l'usine de chaussures de la United States Rubber Company, à Cambridge, Mass., à titre d'ingénieur industriel. Revenu au Canada en 1937, il occupa depuis différents postes administratifs à la Dominion Rubber, y compris celui de gérant général de la division des textiles, à Kitchener. En 1948, M. Gordon était nommé administrateur-co-gérant de la North British Rubber Company d'Edimbourg, Ecosse, et revenait à Montréal en 1952 occuper le poste d'adjoint administratif du président de la Dominion Rubber Company, poste qu'il occupa jusqu'à sa toute récente nomination à la vice-présidence des services auxiliaires.

## QU'AVEZ-VOUS

A VENDRE  
A ACHETER ou  
A ECHANGER ?

Les Petites  
Annonces

DE

L'AVENIR DU NORD

ET DU

SUPPLEMENT

DES VENTES

feront ce travail

pour vous

Soyez bon pour  
votre estomac

Vous buvez du lait pour vous reposer l'estomac? Lisez plutôt pourquoi le régime normal est le meilleur, même pour les victimes d'ulcère, et comment l'estomac s'accommode bien de n'importe quel produit considéré comme *malin*. SÉLECTION du Reader's Digest d'avril explique pourquoi notre estomac est un compagnon de tout repos, bien que nos émotions lui en fassent voir de dures! Achetez Sélection aujourd'hui!

Voici pourquoi les  
Canadiens préfèrent les

Johnson

SEA-HORSE

À TOUS LES AUTRES MOTEURS BORS BORD



pour les plaisirs  
du canotage

Les nouvelles unités de la grande "Escadre blanche" de conception dynamique vous promettent plus d'agrément pour le canotage, le ski nautique et la pêche. Maintenant, tous les Sea-Horse, sauf le 3 cv., sont dotés de refroidissement thermostatique et du nouveau capot en fibre de verre résistant aux éraflures et aux encoches. Votre concessionnaire Johnson vous offre des facilités de paiement sur les HUIT NOUVEAUX SEA-HORSE de 3 à 50 CV. (Vous trouverez son nom dans les pages jaunes de l'annuaire.) Demandez notre documentation gratuite, en couleurs, et votre exemplaire gratuit du "Guide du pilote d'eau douce".



35 cv. Manuel — \$600.00  
10 cv. — \$378.00  
3 cv. — \$187.00

Toutes puissances certifiées par l'O.R.C.  
Vente et entretien partout  
Fabrication canadienne 7525P

JOHNSON MOTORS  
PETERBOROUGH, CANADA

L. C. Taillon Ltée

Articles de Sport

200, rue St-Georges

Tél. GE. 2-4335

St-Jérôme

Abonnez-vous à "L'Avenir du Nord"



# IL DOMINE



employer SICO c'est SICOmaître

Profitez de L'AUBAINE EXCEPTIONNELLE que vous offrent présentement les dépositaires SICO

Peinture intérieure au Latex de Acrylique

SICO-SATIN

Super-blanc Titane SANS ODEUR

Régulier \$8.15 EN SPECIAL A \$4.95 le gallon

Pour un temps limité

Tél. GE. 3-3543

Tél. GE. 3-3543

Fruits et Légumes

BIÈRE et PORTER

ISIDORE AUGER

164, rue Labelle St-Jérôme

Tél.: GE. 3-3543

- Spread de table Moms, 1 lb ..... 2/53
- Graisse végétale Domestic, 1 lb .... 29
- Huile végétale Mazola, avec 25 timbres gratis, 32 oz ..... 79
- Lait en poudre Milko Instant, avec 50 timbres gratis, 3 lbs ..... \$1.01
- Cigarettes Belvedere à bout filtre, avec 25 timbres gratis, 10 pqt. .... \$3.31
- Jus de tomate Hunt, fantaisie, 20 oz ..... 8/\$1.00
- Nourritures pour bébé ou junior, Heinz, 5 oz ..... 10/\$1.00
- Pois verts IGA, non classés, 20 oz 2/29

— VIANDE —

VEAU DE LAIT, FRAIS

trois repas dans un devant complet

Rôti, Côtelettes, Coupe pour bouillie 29¢ la lb

JAMBON CUIT pour sandwiches 95¢ la lb

ROGNONS de jeune porc 2 lbs 49¢



Monsieur Aimé Thibault, B.Ph., L.Ph., qui vient de se porter acquéreur de la Pharmacie Wilfrid Prud'homme Enrg.

Originaire de Drummondville, dans les Cantons de l'est, Monsieur Thibault fit ses études classiques au Séminaire de Nicolet et ses études Universitaires à l'Université de Montréal où il obtint les titres de Bachelier et licencié en pharmacie. En 1953, il s'installait à Drummondville où il opéra sa propre pharmacie jusqu'en mars 1959.

Durant ces quelques années, il s'occupa très activement des organisations sociales de son milieu. Il fut président du Club des Francs, membre du Conseil Suprême des Clubs des Francs, président honoraire du Club de la Canne Blanche, Secrétaire de l'Institut National pour les Aveugles, président du Drummondville Chess Club et membre de la Chambre de Commerce.

Il s'occupa assez activement des activités civiques de sa ville et au début de cette année on lui offrit la candidature à la Mairie de Drummondville.

Marié et père de quatre enfants, il a décidé de s'installer à St-Jérôme qu'il considère comme la ville la plus progressive de la Province à l'heure actuelle. Encore jeune, il entrevoit les plus brillantes perspectives à St-Jérôme.

Désireux de maintenir la réputation enviable de la Pharmacie Prud'homme il fera tout en son possible pour continuer à bien servir la population de St-Jérôme et les environs. Il garde à son emploi trois membres de la famille Prud'homme: Maurice, Claude et Pauline.

Ses dix années d'expérience en pharmacie, l'ont bien préparé à assurer le rôle qu'il se propose de remplir parmi nous.



Wilfrid Prud'homme, L.Ph.

Le propriétaire de la plus importante pharmacie des Laurentides, M. Wilfrid Prud'homme, vient de prendre sa retraite. Né le 31 juillet 1889, du mariage de Joseph Prud'homme, marchand et contracteur-peintre, et d'Ernestine McGown.

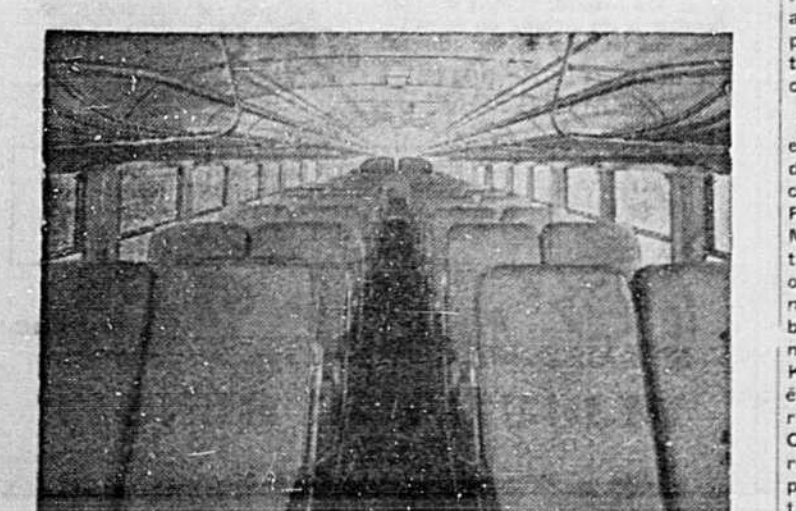
Après ses études primaires avec les Frères de St-Gabriel, à l'Assomption, il fréquenta le collège classique du même endroit. Il poursuivit ses études à la Faculté de Pharmacie de l'Université de Montréal où il gradua en 1913. Admis au Collège des Pharmaciens, la même année, il débuta dans sa profession dans les laboratoires de la métropole. Il fut à l'emploi par la suite de grandes pharmacies, telles que Lecours & Lanctôt, Leduc & Leduc. Il vint s'installer à St-Jérôme en 1930, alors qu'il fut nommé gérant de la Pharmacie Landry. En 1943 il en devenait propriétaire. Homme d'une très grande courtoisie, M. Prud'homme est d'une amabilité charmante et agréable avec tous ses clients; on ne lui connaît pas d'ennemis.

Il fut commissaire de la Commission des Ecoles catholiques de St-Jérôme, de 1945 à 1951; membre du Club Rotary et de la Chambre de Commerce de St-Jérôme; M. Prud'homme est également membre des Chevaliers de Colomb, 41ème degré, Assemblée Curé Laballe; Membre du Cercle Universitaire, de l'Association des Pharmaciens de Montréal (A.P.D.M.), de l'Association des Anciens du Collège de L'Assomption et du Collège des Pharmaciens de la province de Québec.

Il épousait, le 26 octobre 1915, Laura Constantin qui lui donna 10 enfants, dont 8 sont vivants: Roland, B.Ph., L.Ph., Paul, Pauline, Maurice, Claude, Yolande, Wilfrid A., Jean-Guy.

Tous ses clients et amis veulent lui souhaiter la plus heureuse des retraites.

Il sera souvent à la pharmacie pour y rencontrer ses amis.



L'intérieur du "Suburbanite", nouvel autobus de la Compagnie de Transport Provincial, révèle le confort et la beauté de l'aménagement.

Ce n'est qu'à Montréal que vous pourrez voir la NOUVELLE

Vous burlinguez dans l'immensité du Pacifique, parmi l'exotique splendeur bleue des MERS DU SUD

PREMIERE A MONTREAL 5 MAI à 8h.40

IMPERIAL 1430 BLEURY AV. 2-7102

Tableau des représentations et des prix:

Mart. mar. 2 h. \$1.75 et \$1.20  
Mar. ven. et dim. 2 h. \$2.00 et \$1.50  
Soirées (Mar. à ven.) 8 h. 40 \$2.40 et \$1.75 et dimanche soir, 7 h. 30 \$2.40 et \$1.75

GUICHETS OUVERTS TOUTS LES JOURS de 10 h. a.m. à 9 h. p.m. Dimanche de midi à 8 h. p.m.

Tous les sièges réservés - Téléphone AV. 2-5883

# Emanuel Campbell passe devant Laniel Amusement en 2e place

Le club de Laniel Amusement est tombé pour la première fois bas que la 2e position depuis le début de la saison en octobre dernier en subissant une défaite de 7 à 0 aux mains du club de la Bijouterie D. D. Desjardins & Fils mercredi dernier. Les hommes dirigés par Denis Corbeil connaissent certaines difficultés depuis un mois et leurs chances de remporter le championnat ont considérablement diminué car il se trouve présentement à 11 1/2 points de la première place détenue par la Bijouterie Benoît. Jacques Themens avec 520 et Georges Riel avec 521 ont été les deux grands artisans de cette importante victoire du club de D. D. Desjardins & Fils qui a consolidé son emprise sur la 6e place. Roy Vosburg avec 431 et L. P. Bonin avec 406 furent les seuls à rouler plus de 400 pour Laniel Amusement. Grâce à la magnifique tenue de Marcel Paradis avec 553 dont un simple de 207 et de Marcel Desjardins avec 458 dont un 205, le club de Emanuel Campbell a disposé de l'Hôtel Lapointe par le compte de 5 à 2 pour ainsi s'approcher à 9 points de la tête du classement. Marcel Payer avec 480 fut le meilleur de l'hôtel Lapointe. Le club de Gérard Lachapelle Photo a causé une certaine surprise en battant la Bijouterie Benoît 5 à 2 pour empêcher ce dernier club de pratiquement assurer le championnat du circuit Fauvele. Gaëtan Charbonneau de nouveau été la grande étoile de son club avec un triple de 503 dont un simple de 199 dans la première joute. Maurice Prud'Homme avec 471 a été l'autre vedette du club de Gérard Lachapelle Photo. Charles Richard avec 427 fut le meilleur de la Bijouterie Benoît. Jean Chartrand avec 476, Paul Corbeil avec 473, Jean Claude Fugère avec 465 et Gérard Gagnon avec 456 ont combiné leurs efforts pour permettre au club de la Pharmacie Wilfrid Prud'Homme de blanchir le club de Michel Tamilla Tailleur par 7 à 0. E. Dugas avec 426 fut de loin le meilleur des perdants qui sont maintenant menacés de subir l'élimination des séries de détail. En fin du dernier match de la soirée le club de la Brasserie O'Keefe du populaire Léo Gratton jouant en champion a défait le club du Restaurant Ste-Rose par 5 à 2 pour porter un dur coup à ce dernier qui tente de s'assurer une place dans les séries de détail pour la première fois en trois ans. Dans la première partie la O'Keefe a roulé un formidable simple d'équipe de 888 soit le meilleur à date dans la ligue de quilles commerciale cette saison. Tous les joueurs ont brillé dans cette victoire de la O'Keefe spécialement Gérard Payer avec 495, Denis St-Onge avec 499 et Roger "Ti-Bled" Maisonneuve avec 473. Pour le restaurant Ste-Rose Maurice Valois avec un simple de 246 et un magnifique triple de 551 et Jacques Desnoyers avec 488 ont permis deux points à leur club. Avec son triple de 351 Maurice Valois a pris une bonne avance sur Gilles Paradis pour la meilleure moyenne individuelle de la ligue.

## La légende de Benny Goodman!

L'histoire de Benny Goodman est une véritable légende. On a écrit un livre à son sujet "Le Royaume du Swing" et on a aussi fait un film en marge de la vie du fameux clarinettiste "L'Histoire de Benny Goodman". Naturellement aussi, des milliers d'articles et d'interviews ont parus au sujet de Goodman.

Le jeune Benny recut sa 1ère clarinette à l'âge de 8 ans et quatre ans plus tard, soit à 12 ans, il faisait ses débuts comme professionnel quand il parut sur la scène d'un théâtre de Chicago où il tentait d'imiter Ted Lewis! Il se joignit à l'orchestre alors fameux de Ben Pollack à 16 ans et fit un premier enregistrement avec cet orchestre en 1926. Il organisa son propre orchestre en 1931 et obtint de paraître en scène au fameux Music Hall de Radio City, à New-York, à son premier engagement.

Goodman obtint un succès extraordinaire au Palomas Ballroom de Los Angeles en 1935 et ce fut le début de son règne incontesté comme "roi du Swing", un règne qui dura 10 ans soit jusqu'en 1944, quand son orchestre fut dispersé. Goodman continua néanmoins à visiter de nombreuses villes avec un trio et un quatuor et il réorganisa son orchestre pour une tournée en Europe en 1949 et 1950. Après une maladie de plusieurs années, Goodman retourna à Hollywood pour enregistrer la musique entendue dans le film "La Vie de Benny Goodman" en 1956 et en décembre de la même année et en janvier 1957, Goodman et son orchestre visitèrent le Moyen Orient, faisant tout simplement fureur à Bangkok, à Cambodia, en

Malaisie, à Singapour, à Hong-Kong, en Birmanie et à Tokyo. L'an dernier, après un extraordinaire programme d'une heure à la T.V. américaine, programme répété il y a quelques jours, Goodman et son orchestre furent envoyés en Europe pour une tournée triomphale et ils furent en vedette durant une semaine à l'Exposition de Bruxelles.

Goodman et son orchestre au complet, c'est-à-dire son trio, son quatuor, son quintette et son sextette seront en vedette aux côtés de la chanteuse Dakota Staton et du fameux pianiste Ahmad Jamal lors de la présentation du spectacle de jazz "America's Top Jazz Concert", au Forum dimanche le 26 avril prochain quand il y aura représentations à 2 h. 30 et 8 h. 30.



SERVEZ-VOUS DU  
SUPPLEMENT DES VENTES

DE  
**L'AVENIR DU NORD**

295, rue St-Georges Tél. : GE. 8-1350

POUR  
SOLUTIONNER VOS PROBLEMES

DE  
**VENTES et d'ACHATS**

MAISON OU CHAMBRE A LOUER, ETC.

Le journal qui entre dans tous les foyers

### CLASSEMENT DES EQUIPES

Bijouterie Benoît	107
Emanuel Campbell	98
Laniel Amusement	96 1/2
Pharmacie Wilfrid Prud'Homme	90
Brasserie O'Keefe	89
D. D. Desjardins & Fils	86 1/2
Lachapelle Photo	79
Michel Tamilla Tailleur	72
Restaurant Ste-Rose	66
Hôtel Lapointe	56

# GOLFEURS PROFESSIONNELLS

Les pros du golf ont l'honneur et le mérite d'établir des techniques standards dans l'enseignement du golf, de même que de promouvoir un cours d'instruction pour les pros et les assistants-pros.

Telles sont les bonnes nouvelles émanant de la première conférence annuelle de l'Association Canadienne des Golfeurs Professionnels du Québec et qui s'est terminée, aujourd'hui, dans les salons de la Brasserie O'Keefe. Cette conférence de deux jours a attiré plus de 55 pros et assistants-pros des quatre coins de la province de Québec, et le programme incluait des sujets aussi variés qu'intéressants comme fondamentaux dans l'enseignement du golf.

Le président de la CPGA, Pat Fletcher, également vétérinaire pro du Royal Montreal Golf Club, est dit fort enthousiaste de la conférence. Il a prédit que le geste initial, posé par l'association du Québec, serait bientôt suivi par d'autres associations provinciales. M. Fletcher a également noté que l'enseignement du golf au Canada est aussi élevé que dans tout autre pays au monde.

Suivant ce pro, les résultats immédiats de la conférence seront concrétisés par une liaison plus étroite entre le professeur et l'élève et que d'autre part, on comprendra mieux les responsabilités du pro du golf.

Le golf soulève un enthousiasme jamais atteint dans le Québec et l'un des soucis actuels est l'insuffisance de terrains pour recevoir tous les nouveaux joueurs. C'est là un problème particulier à Montréal où les terrains de golf ne sont pas assez nombreux avec le nombre croissant de golfeurs.

L'un des points les plus captivants de la seconde journée a été celui de la démonstration des principes fondamentaux dans l'enseignement du golf, donnée par Jimmie Nichols, renommé pro de Spalding. Nichols a employé un filet portatif et il a donné quelques "bons tuyaux" dans les principes fondamentaux à enseigner aux jeunes golfeurs.

Il a insisté sur le fait que les pros doivent enseigner de façon constante et répétée que tout golfeur désirant profiter davantage du jeu doit prendre des leçons et qu'il doit par la suite pratiquer ce

qu'il vient d'apprendre. De cette façon, le standard du golf dans la province serait considérablement amélioré.

Jack Young, assistant-pro au Royal de Montréal, a présenté un atelier de réparations et a donné des démonstrations pratiques de réparations et d'entretien des clubs de golf. Grant Tigner a aussi présenté ce que nous pourrions appeler l'atelier idéal.

Parmi les autres conférenciers se trouvent Len Wheatley, Les Powell, G.-M. Smail, L.-T. Ellyette et A.-S. Ballingall.

Pat Fletcher a décrit les exigences requises d'un golfeur pour l'émission de certificats d'enseignement selon les normes de l'association et il a fourni des explications sur le nouveau système de probation. Ces initiatives, prises par l'association du Québec, contribueront à assurer aux golfeurs des professionnels hautement qualifiés.

Le comité d'organisation de la conférence comprenait outre Pat Fletcher comme président, les pros Walter Lilly, Buddy Clark, Bill Kerr, Jim Swarbrick et Ben McCallum.

# Partie de sucre chez Ti-Gus Bouvrette

La ligue mixte de quilles du mardi soir s'est réunie lundi dernier à la cabane à sucre chez Bouvrette pour une joyeuse partie de plaisir. Cet événement annuel a comporté le plus vif succès auprès des membres heureux de cette plaisante réunion.

Mme Laurette Guénette, présidente du club de bowling, accompagnait le groupe. La ligue comprend 26 membres, mais plusieurs manquaient toutefois. On remarquait la présence de M. et de Mme Roger Fournelle, Mme Angélique Poirier, M. et Mme Marcel Grunenwald, M. Lucien Gignac, M. Gustave Pilon, M. et Mme Marcel Fouquette, M. et Mme Jean-Claude Brière, Mme Denise Simard.

Le club gagnant pour la saison qui vient de se terminer fut celui de Mme Emile Poirier (lingerie), tandis que le plus haut simple (202) fut obtenu par Mme Laurette Guénette et la plus haute moyenne (117), par Mme Denise Simard.

L'atmosphère était cordiale et pleine d'entrain à ce souper amical. Le feu pétillait dans la cheminée tandis que M. Henri Roy, s'affairait auprès de l'énorme bouilloire où mijotait le bon sirop d'érable. Au-dessus de ses marmites et chaudrons, "Ti-Cook" Gauthier cuisinait sans arrêt. Les serveuses étaient Mme Trempe et Mlle Leid.

Les convives firent avec un

grand appétit, honneur au succulent menu qui comprenait : une salade comme entrée, avec cornichons, févas au lard, bacon, omelette soufflée, oeufs cuits dans le sirop et crêpes au lard. Le tout accompagné d'un bon breuvage chaud. La cabane à sucre Bouvrette est reconnue comme le meilleur endroit au temps des sucres. Equipée d'une façon moderne, cette spacieuse salle peut recevoir 200 invités.

Il y eut du plaisir à profusion et la soirée se termina à l'Hôtel Bouvrette par une danse. Ti-Gus accueillit le groupe avec son hospitalité coutumière : le service de table fut parfait et tous s'en retournèrent heureux de cette belle partie de sucre!

Les ventes soulignent que

# ST-JEROME

aime la bière O'Keefe



**O'Keefe** La Brasserie O'Keefe  
450 RUE BEAUMONT, MONTREAL

Cher ami,

Je me dois de te féliciter pour ton excellent travail et aussi de commenter sur le bon goût des gens de ton territoire, à qui nous devons la vogue grandissante vers la bière O'Keefe. Tes ventes en sont une preuve irréfutable et c'est avec plaisir que nous en constatons la forte augmentation.

Il est réconfortant de noter la popularité croissante de notre bière qui est sans aucun doute due à sa douceur naturelle. Ici nous devons souligner la perspicacité de nos maître-brasseurs; en effet c'est grâce à leur insistance à utiliser le "houblon sans graines", plus dispendieux, que la bière O'Keefe a la propriété d'être douce et sans aucune trace de goût amer désagréable. Une fois de plus, nous remercions l'esprit d'équipe qui anime tous nos départements dans le but d'assurer à tous nos consommateurs, une bière de bon goût et de qualité supérieure.

Mes sincères félicitations à toi, ton personnel et à tous tes clients.

Cordialement,

Gerald Lévesque  
Gérant-général des Ventes



Buvez O'Keefe La Bière Douce!

### THEATRE DU NORD

430, rue Labelle  
Tél. GE. 8-1420  
ST-JEROME

Sam.-Dim.-Lun.-Mar.  
25-26-27-28 avril

Un vrai spectacle de  
Music-Hall !

Jean Gabin  
Maria Félix  
Françoise Arnoul  
— dans —

**FRENCH CANCAN**  
Et au même programme

**GALERIE DU MYSTERE**  
— avec —  
Dennis O'Keefe  
Coleen Gray

Mer.-Jeu.-Ven.  
29-30 avril, 1er mai

**LE RENARD DES OCEANS**  
(en couleurs)  
— avec —

John Wayne  
Lana Turner  
— AUSSI —

**LA ROULOTTE DU PLAISIR**  
— avec —  
Lucille Ball  
Desi Arnaz

### AU THEATRE DU NORD

Commençant samedi, jusqu'à  
mardi, le plus fameux spectacle  
français de music-hall jamais pré-  
senté à l'écran : "FRENCH CAN-

### DECES

On annonce le décès de M.  
Abraham Gohier de St-Jérôme,  
survenu samedi le 18 avril der-  
nier.

M. Gohier, ancien policier de la  
cité de St-Jérôme, était pension-  
naire de la Dominion Rubber.

Etant aveugle à la suite d'une  
maladie, M. Gohier faisait partie  
du club Tobie de St-Jérôme pour  
les aveugles. C'est lui qui, à la  
suite d'un concours organisé par-  
mi les membres, avait trouvé ce  
nom.

Les funérailles de M. Gohier  
ont eu lieu mercredi le 22 avril à  
9:30 heures en l'église Ste-Paule,  
avec inhumation au cimetière de  
St-Jérôme.

Sincères condoléances à la fa-  
mille éprouvée.



CAN avec Jean Gabin, Maria Fé-  
lix et Françoise Arnoul et quatre  
interprètes célèbres de la chan-  
son française : Edith Piaf, An-  
dré CLAVEAU, PATACHOU et  
Jacques PILLES. Au même pro-  
gramme, "Galerie du Mystère" un  
récit à fortes émotions où l'on  
verra un voleur maniaque au mi-  
lieu de détectives et de meurtriers  
qui vivent dangereusement leurs  
passions.

Puis, de mercredi à vendredi, un  
superbe film en couleurs intitulé  
"Le Renard des Océans" avec un  
couple célèbre John Wayne et  
Lana Turner. En programme-dou-  
ble avec "LA ROULOTTE DU  
PLAISIR" en Technicolor, inter-  
prétée par Lucille Ball et Desi  
Arnaz. Il y aura de l'amour, et  
un peu de tout dans cette hila-  
rante comédie musicale.

Bref, un programme à ne pas  
manquer la semaine prochaine au  
Théâtre du Nord.  
M. ARCAND, publiciste

# Semaine d'embellissement pour la Cit

## EMBELLISSONS LE CANADA



**EN EMBELLISSANT NOTRE VILLE**

Du 8 au 16 mai 1959

ORGANISEE PAR LA CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES  
PRESIDENT: MARCEL PERREAULT  
AVEC L'APPUI DU CONSEIL MUNICIPAL

Au fur et à mesure qu'appro-  
che la semaine d'embellissement du  
Jeune Commerce, le travail des Com-  
ités va bon train, chacun dans le  
domaine qui lui a été assigné.  
oeuvre pour faire de cette initiati-  
ve une réussite complète et un  
exemple pour les années à venir.  
Cette campagne contribuera de fa-  
çons diverses au progrès de notre  
ville.

Eliminer les taudis est une tâ-  
che d'envergure, mais prévenir la  
déchéance des maisons ou d'un  
quartier peut se faire sans trop de  
frais, pour le bien de tous et cha-  
cun. Un peu de soins, d'attention  
peut empêcher une lente mais sûre  
dégradation.

Le temps, s'il "arrange bien des  
choses", n'améliore sûrement pas  
nos maisons. Il faut, par périodes  
lutter contre son action.

Collaborons avec le JEUNE  
COMMERCE pour redonner à St-  
Jérôme, l'aspect gai et propre qu'e-  
le mérite. Certaines maisons peu-  
vent certainement être rajeunies  
par un bon nettoyage et avec quel-  
ques pots de peinture. N'hésitons  
pas, nous y retrouverons toujours  
notre compte. Une propriété né-  
gligée perd de sa valeur, chacun  
le sait, mais n'oublions pas non  
plus qu'elle fait aussi perdre de  
la valeur à tout son entourage.

Mettons notre orgueil et notre

fiereté à soigner notre "PETIT  
COIN" et collaborons avec le  
"JEUNE COMMERCE" pour faire  
un succès de sa campagne d'em-  
bellissement. Il demande l'aide de  
tous, mais veut aider aussi ceux qui  
espèrent un conseil, une sugges-  
tion. Les responsables sont con-  
nus, n'hésitons pas à les consulter,  
ils veulent collaborer avec tous  
pour le bien futur de chacun.

JEAN BOISSE,  
publiciste J. C.

### La prière d'une maman

Seigneur, aide-moi à être  
une bonne mère.  
Guide-moi dans tes sentiers  
Afin que je puisse apprendre  
à mon enfant  
A croire en tout ce que tu as créé.  
Aide-moi à lui enseigner  
Les commandements de Dieu.  
Et à vivre d'après eux.  
Guide-moi afin que je puisse  
Faire de lui un homme.  
digne d'être aimé  
Et respecté par tous...  
Aide son père afin qu'il soit  
un bon père.  
Qui lui montre par son exemple  
Le vrai chemin de la vie.  
Aide-lui à être respecté  
par son fils.  
Et guide-le afin que Tu puisses

## FAITES ÉCHEC AU CANCER

par un  
examen  
général et  
un chèque  
Donnez  
généreusement!

SOCIÉTÉ CANADIENNE  
DU CANCER

Le rendre fier de Tes oeuvres...  
Je te prie donc, Seigneur,  
pour tout ce que Tu as fait.  
Et te remercie Seigneur,  
De nous avoir donné notre fils...  
G.M.A.

### En marge du tournoi de quilles Dow



Le grand tournoi régional de quilles commandité par la Brasserie Dow approche à grands pas et on juge par les inscriptions connues à date, il sera couronné d'un franc succès. Samedi dernier, le reau de l'agent Dow, M. J. Sarto Perreault, avait lieu la présentation officielle des cadeaux en l'honneur du tournoi se déroulera dans les trois salles de quilles locales. De gauche à droite : MM. J. Sarto Perreault, agent Dow-Kingsbeer, Roland Cyr, directeur des pages sportives de "L'Echo", Gustave Pilon, gérant de la salle de quilles René St-Vincent, Gaston Laporte, gérant du Bowling Armand Parent, Joseph Drapeau, gérant de la salle de quilles du Centre Diocésain, et Marcel Perreault, gérant des ventes de J. Perreault, agent Dow-Kingsbeer. Le tournoi débutera le 11 mai prochain pour se terminer le même mois.

# sc hoon er...



... est la  
bière blonde  
à saveur  
plus légère.  
Essayez-la!

LA BIÈRE  
D'OLAND'S  
Schooner

Elle  
offre  
plus!

## EDSEL

Une voiture de luxe  
pour le même prix  
qu'une voiture populaire!



Avant d'acheter une voiture, rappelez-vous  
que l'Edsel 1959 vous offre de nombreux  
avantages importants que les autres  
fabricants de voitures à prix populaires  
ne peuvent vous fournir ou qu'ils vous  
comptent en supplément. Et vous pouvez  
acheter une Edsel à un prix inférieur à  
celui que vous paieriez pour bien des  
modèles des trois grandes marques à prix  
populaires. Additionnez tous ces suppléments  
et comparez les prix. Vous conclurez  
que l'Edsel est, de loin, la plus avantageuse.

D'une élégance extraordinaire... et à peine plus chère qu'une  
voiture ordinaire: L'EDSEL 1959, 6-cyl. ou V-8

VOYEZ UN  
VENDEUR



Comparez!  
Voyez tout ce que vous obtenez  
en plus pour le même prix.

- Éléance de lignes que n'égale aucune autre marque: l'élégance de la nouveauté.
- Roulement et confort d'une grosse voiture: l'Edsel a un empattement de 120", plus long que celui de toute autre voiture de prix analogue.
- Freins larges, sûrs, à auto-régulation, les seuls du genre dans la catégorie de l'Edsel.
- Epais tapis bouclés pleine longueur (en supplément dans les autres marques).
- Choix de moteurs 6-cyl. ou V-8 ultra-économiques. Deux V-8 à haut rendement et un 6-cyl. économique, vendu avec baisse de prix.

- Tableau de bord à rembourrage de sécurité, standard dans chaque Edsel.
- Silencieux aluminisé exclusif à Ford-Canada, deux fois plus durable.
- Rembourrage épais en caoutchouc mousse sur le siège avant de tous les modèles Edsel.
- Montre électrique se réglant d'elle-même, autre commodité pour laquelle les autres marques font payer un supplément.
- Filtre à huile à débit intégral, qui permet de rouler jusqu'à 4,000 milles sans changer d'huile. Équipement standard.

- Famedes dispositifs de sécurité de Ford-Canada qui font partie de l'équipement standard: volant à centre en retrait; loquets de sécurité aux portières; vitres de sécurité partout; déclenchement du capot, de l'intérieur; portières à panneaux doubles; cadre de sécurité enveloppant.

- L'Edsel vous offre plus pour votre argent: dollar pour dollar, elle est plus grande, plus spacieuse, plus confortable... en un mot plus avantageuse!
- (Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans certains modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

## Grande Vente

SE CONTINUE  
JUSQU'AU 30 avril

TOUTES NOS PEINTURES DE  
HAUTE QUALITÉ Benjamin Moore

# au PRIX du GROS

Impossible de lister tous les item... en voici quelques-uns...

WALL SATIN	REGULIER \$8.60 gallon	\$5.95 gal.	EXTERIEUR	ONE COAT REG. \$9.80 gal.	\$7.75 gal.
SANI-FLAT	100% ALKYD REGULIER \$8.40 gallon	\$5.95 gal.	EXTERIEUR	REG. \$8.60 gal.	\$6.80 gal.
SEMI-LUSTRE	REGULIER \$8.75 gallon	\$6.80 gal.	MORFLEK	REGULIER \$8.75 gallon	\$5.95 gal.
ALKYD latex FLAT	REG. \$6.95 gal.	\$4.00 gal.	EMAIL à PLANCHER	REG. \$8.80 gal.	\$6.85 gal.
EMAIL IMPERVO	REG. \$10.75 gal.	\$7.95 gal.	EXTRA WHITE	REG. \$12.05 gal.	\$8.90 gal.

VENEZ ou TELEPHONEZ sans tarder **GE. 8-8818**  
RÉDUCTIONS de 30 à 50% Nous avons les meilleurs prix

Benjamin Moore PEINTURES **Raymond DUNNIGAN** SPECIALISTE EN PEINTURE ET DECORATION Benjamin Moore PAINTS

169 ST-GEORGES ST-JEROME TEL.: GE. 8-8818  
En face Isidore Anger - I.G.A. Livraison gratuite